

# Wetterauer Wochen-Bote



**Heimat im Blick**  
mit Ihrem  
lokalen Mitteilungsblatt



**Fit für die Saison**  
Gelungener Start  
mit dem Wohnmobil



KW 15, Samstag, 13. April 2024

Das Mitteilungsblatt im Wetteraukreis

Ausgabe H 2

*Hallo,  
liebe Leser*

Irgendwie glaube ich, dass da eine ganz mutige Generation heranwächst. Nachdem ich lange über die Generation Super Mario schimpfen musste (man erkennt sie als Verkehrsteilnehmer: Was sich bewegt ist ein Gegner, volles Risiko im Bewusstsein, dass es ja noch ein paar Leben gibt), habe ich größten Respekt vor den Heranwachsenden, die mit frisierten Elektrorollern bei Wind und Wetter, teilweise sogar Schnee und Eis, im Dunkeln unbeleuchtet über die Bürgersteige und Radwege huschen, als gäbe es kein Morgen. Wer sich so mutig auf die kleinen Rollen begibt, mit dem ist später mal was anzufangen. Wenn er zwei Hürden im Leben genommen hat: Seine Touren zu überstehen, ohne sich bei Stürzen bleibende Schäden einzuhandeln, und nicht vorzeitig wegen Bewegungsmangel durch eine Gefäß- oder Kreislauferkrankung außer Gefecht gesetzt zu werden.

*Euer Boto*

## Wanderung zur Ronneburg

**Büdingen.** Der Dorfverein Diebach am Haag lädt Einwohner und Interessierte herzlich ein zu einer Wanderung zur Ronneburg am kommenden Sonntag, den 14. April. Treffpunkt für die Teilnehmer ist um 10.00 Uhr am Mehrgenerationenplatz in Diebach am Haag. Die Wanderung verspricht nicht nur die Schönheit der Natur zu entdecken, sondern auch gesellige Stunden im Grünen zu verbringen. Nach der Wanderung ist eine Brotzeit vorgesehen, bei der sich die Teilnehmer stärken können. Für diejenigen, die sich lieber entspannen möchten, besteht die Möglichkeit, um 15.00 Uhr zum Mehrgenerationenplatz zurückzukehren und sich bei Kaffee und Kuchen zu treffen. Auch Nichtwanderer sind herzlich eingeladen, an diesem geselligen Nachmittag teilzunehmen. Für weitere Informationen und Anmeldung steht Waldemar Steinbring unter der Telefonnummer 06048 1777 sowie der Dorfverein Diebach am Haag unter der E-Mail-Adresse margit.bopp@yahoo.de oder der Telefonnummer 015122551837 zur Verfügung.

## Ihr Draht zu uns:

**Druck- und Pressehaus  
Naumann GmbH & Co. KG**

E-Mail: redaktion@bote.de  
Internet: www.bote.de

## Spannender Austausch

„DorfFunk“-Vernetzungstreffen in Bauernheim



Auf Einladung des Wetteraukreises kamen in Bauernheim die Ortsvorsteher und hauptverantwortlichen Beteiligten aus den Vereinen zusammen, um sich über ihre Erfahrungen mit dem DorfFunk auszutauschen.

nen, die aktuellen Nutzerzahlen der DorfFunk-App in den drei Pilotdörfern sowie die Nutzerzahlen von DorfNews vor: Insgesamt haben alle drei Pilotdörfer im vergangenen Monat nochmal Zuwachs bekommen, sodass je nach Dorf zwischen 23,79 Prozent und 26,56 Prozent aller Einwohnerinnen und Einwohner die App nutzen. Und auch die DorfNews-Seite erhält regelmäßig Zugriff: Seit Beginn des Jahres verzeichnet diese über 4.631 Besucher bei fast 17.300 Aufrufen. Im Anschluss folgte ein kurzer Rückblick auf die vergangenen Monate der Pilotphase: Der Weg zum Rollout der Dienste führte von der ersten Vorstellung der beiden digitalen Dienste in den jeweiligen Ortsbeiräten über eine DorfNews-Schulung für die Vereinsvertre-

ter bis hin zur Freischaltung der Pilotdörfer in der DorfFunk-App. Danach ging es in den direkten Austausch mit den Vertreterinnen und Vertretern aus den Pilotdörfern, bei dem Fragen wie „Was läuft gut? Was kann noch verbessert werden? Und wie kann der Wetteraukreis weiter unterstützen?“ diskutiert wurden. Die Pilotdörfer berichteten positiv über die bisherigen Erfahrungen und zogen gemeinsam das Fazit, dass die DorfFunk-App schon jetzt die Kommunikation und den Zusammenhalt im Dorf gestärkt hat. Der ein oder andere kleine Verbesserungsvorschlag, insbesondere zu den Funktionen der beiden digitalen Dienste, wurde ebenfalls gesammelt. Auch der Erfahrungsaustausch kam nicht zu kurz: Die Vertreter aus den drei

Pilotdörfern tauschten sich zu Themen wie Rückmeldung bei der Suche nach Helfern, der Nutzung von Gruppen und der Frage, welche Inhalte für den DorfFunk relevant sind, aus. Auf die Frage, was die Pilotdörfer anderen Dörfern, die ebenfalls künftig die DorfFunk-App nutzen möchten, mitgeben möchten, wurde klar: Man muss am Ball bleiben und auch nach der Freischaltung die App weiter bewerben. Wenn man dies tut und hinter dem Projekt steht, dann lohnt sich die Nutzung der App. Zum Abschluss wurde noch ein Ausblick auf die weitere Pilotphase gegeben: So ist noch eine Online-Nutzerumfrage in den Pilotdörfern und ein weiteres Treffen zum Erfahrungsaustausch und abschließender Evaluation der Dienste geplant.



## Nähen lernen

**Bad Nauheim.** Die Volkshochschule bietet einen Kurs Nähen leicht gemacht - Zuschneiden und Nähen für Anfängerinnen (Kurs-Nr.: CD209203B1) in Bad Nauheim, Berufliche Schulen am Grädierwerk 4 - 6 (Neubau) an, der am Do, 18. April, beginnt und von 19:15 Uhr bis 21:30 Uhr dauert. Der Kurs umfasst 6 Termine. Die Gebühr beträgt 93,00 Euro. Entdecken Sie die Faszination des Nähens! In diesem Kurs lernen Sie Grundkenntnisse des Nähens kennen sowie das Zuschneiden und Ändern wie z.B. das Einnähen eines Reißverschlusses. Der Lerninhalt wird auf die Bedürfnisse der Teilnehmenden abgestimmt.

## Vortrag zu Gewässerschutz

**Bad Vilbel.** Der BUND Ortsverband Bad Vilbel lädt alle Interessierten herzlich zu einem Vortrag über den Schutz unserer Gewässer ein. Am Donnerstag, den 18. April 2024, wird Dr. Peter Seel, ehemaliger Dezernatsleiter für Gewässergüte im Hessisches Landesamt für Naturschutz, Umwelt und Geologie, über die Qualitätsprobleme der Fließgewässer in der Region sprechen. In seinem Vortrag wird Dr. Seel die Ursachen der Defizite aufzeigen und Lösungswege für einen verbesserten Gewässerschutz präsentieren, darunter die vierte Reinigungsstufe und Maßnahmen zur verbesserten Abwasserreinigung. Die Veranstaltung findet um 20:00 Uhr in der Stadtbibliothek am Niddaplatz 2 in Bad Vilbel statt.

## Frühjahrsblüher und Tauschbörse

NABU Friedberg startet ins Frühjahrsprogramm



Regel Austausch beim Tauschmarkt des NABU.

mensein besteht. Am Samstag, 27. April findet von 14 bis 17 Uhr wieder die beliebte Tauschbörse „Alles rund um Garten und Balkon“ in Zusammenarbeit mit dem Imkerverein Friedberg und Umgebung statt. Ort ist der NABU-Erlebnispunkt am Streuobsterlebnispfad auf dem Dorheimer Wingert. Samen, Pflanzen, Früchte, aber

auch Blumentöpfe und Gartengeräte sowie Wissen über Pflanzen und Bienen können ausgetauscht oder verschenkt werden. Wir bitten um Anmeldung unter info@NABU-Friedberg.de. Für Erstbesuchende eine kurze Wegbeschreibung: Kreisstraße zwischen Dorheim und Schwalheim, gegenüber Sauerbrunnen/Restaurant Brun-

nenwärterhaus geht der Feld-/Radweg Richtung Rödgen, erste Gabelung rechts, ca. 200m. Das Grundstück darf nur zur Anlieferung/Abholung angefahren werden, Parkmöglichkeit besteht beim Sauerbrunnen. Am Samstag, 5. Mai um 6.30 Uhr startet unter dem Motto „Wer kennt den Vogel?“ die Vogelstimmenwanderung zum Hechtgraben unter Leitung von Gerd Bauschmann, ehemaliger Mitarbeiter der Vogelwarte Hessen, in Dorheim am Parkplatz beim Tennisclub, Kuhweidweg. Die am Samstag, 20. April geplante Amphibienwanderung am Winterstein musste leider abgesagt werden. Die Untere Naturschutzbehörde des Wetteraukreises hat zu Schutz der im Gebiet brütenden streng geschützten Heideleiche ein Betretungsverbot abseits der Wege erlassen.

# Investition in Komfort

## Neue Stühle für das Dorfgemeinschaftshaus Melbach

**Wölfersheim.** Vor rund 30 Jahren wurden die Stühle und Tische des Melbacher Dorfgemeinschaftshauses angeschafft. Seither haben die Möbel einiges mitgemacht. Unzählige Familienfeiern und Feste durften die Stühle und Tische erleben. Nun wurde das Mobiliar des Dorfgemeinschaftshauses vollständig erneuert. Sozialausschussvorsitzende Magda Gerlach überzeugte sich gemeinsam mit den Objektbetreuern Markus Marx und Holger Morgenstern vor Ort. Die alten Stühle des Dorfgemeinschaftshauses waren nicht mehr ansehnlich. Die Rahmen vieler Stühle waren defekt und die Polster verschmutzt. Im Rahmen der Haushaltsplanungen wurden daher Mittel für eine Neuanschaffung eingestellt. Insgesamt 330 neue Stühle und 54 neue Tische wurden in der vergangenen Woche angeliefert. Bei der Auswahl entschied man sie für die gleichen Möbel wie in der Mehrzweckhalle Berstadt. Bei den Stühlen handelt es sich um hochwertige Stapelstühle mit einer Sitzschale aus Holz mit einem blauen Sitzpolster. Nach den guten Erfahrungen mit den Stühlen in Berstadt



Magda Gerlach, Markus Marx und Holger Morgenstern. (von links)

wurden auch die Stühle in Melbach mit einer Ausfräsung als Griff ausgestattet. Bereits beim Auspacken der Stühle hat sich gezeigt, dass sie dadurch leichter aufgestellt und transportiert werden können. An der Rückenlehne wurde zudem eine Handtascheneinkerbung eingefräst, wodurch Handtaschen usw. nicht herunterfallen sollen. Einziger Unterschied zu den Stühlen in Berstadt ist die Form der Rückenlehne, die etwas moderner gewählt wurde. Bei der Auswahl der Tische entschied man sich für ein klassisches Modell mit klappbaren Stahlrohrfüßen und einer

ahornfarbenen Tischplatte. Durch die bereits angeschafften Tischwagen können diese nun auch ergonomischer und einfacher aufgestellt werden. „Es ist wichtig, dass wir regelmäßig in die Ausstattung und Erneuerung der Bürgerhäuser und Sporthallen investieren. Nur so halten wir sie weiter attraktiv für Vereine und Bürger. Die neuen Stühle und Tische können sich sehen lassen. Es freut mich sehr, dass die Anschaffung nun umgesetzt werden konnte,“ zeigt sich Magda Gerlach begeistert. Die bestehenden Stühle werden nicht entsorgt. Die Objektbetreuer Markus Marx

und Holger Morgenstern haben sie in den Tischtennisraum im Keller der Wetterauhalle transportiert. Da auch im Saal der Halle einige Stühle kaputt sind, sollen die Stühle aus dem Keller mit der gleichen Polsterung künftig dort zum Einsatz kommen. Die Stühle aus dem DGH sollen im Keller der Wetterauhalle genutzt werden. Lange soll diese Übergangslösung jedoch nicht anhalten. Der Gemeindevorstand hat beschlossen in der Haushaltsplanung Mittel für die neue Bestuhlung der Wetterauhalle in den nächsten beiden Jahren vorzusehen.

## Mai-Feier

**Büdingen.** Die Freiwillige Feuerwehr lädt zum Tanz in den Mai, sowie zur traditionellen Mai-Feier an die Grillhütte in Vonhausen ein. Am 30. April gibt es ab 18.00 Uhr nicht nur leckeres vom Grill und alkoholische, sowie nicht alkoholische Getränke, sondern auch Live-Musik durch den Vonhäuser Alleinunterhalter Marco Mergenthal. Am 1. Mai beginnt die Feier um 10.00 Uhr. An diesem Tag gibt es wieder die bereits traditionelle Erbsensuppe, verschiedene Getränke und ein Kuchenbuffet.

## Hula Hoop Kurs

In Altstadt für Erwachsene

**Altstadt.** Nach den Osterferien beginnt am Dienstag, den 16.04.2024 der Hula Hoop Kurs für Erwachsene mit Vorkenntnissen. Das Training findet von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr auf der Bühne der Altstadtthalle statt und wird von Tabea Reifschneider geleitet. Die Reifen können in der Stunde gestellt werden. Wünschenswert wäre es, wenn der Reifen schon einige Minuten oben gehalten werden könnte. Mit dem Hula Hoop Reifen wird nicht nur der ganzen Körper unter Spannung gebracht, sondern auch eine starke Körpermitte und schlankere Taille geformt. Mit dem schwungvollen Ganzkörpertraining werden viele Kalorien verbrannt und

den Problemzonen der Kampf angesagt. Gleichzeitig wird die Koordination verbessert und die Beweglichkeit sowie das Rhythmusgefühl gesteigert. Im Training sind Fitnessseinheiten mit dem Reifen für den Oberkörper und auf der Matte integriert. Es macht riesigen Spaß, wenn aus dem Ausprobieren sich zeitnah echtes Können entwickelt. Die gleichförmige Bewegung hat eine beruhigende Wirkung und gleichzeitig passiert etwas völlig Neues und Spielerisches. Weitere Informationen gerne unter der Vereinstelefonnummer 06047/97504 oder direkt bei Tabea Reifschneider 06047/4043 E-Mail [tkk-alt@freenet.de](mailto:tkk-alt@freenet.de).

## Mit Segen in die Radsaison

Kirchengemeinde Bad Salzhausen/Geiß-Nidda lädt ein zum Anradeln

**Nidda.** Im Talar wird Alexander Starck sich am 20. April vermutlich nicht aufs Tandem setzen, dass aber Radfahren und gelebter Glaube vieles gemeinsam haben, steht für den Pfarrer der evangelischen Kirchengemeinden Bad Salzhausen, Geiß-Nidda und Nidda außer Frage: „In der Gruppe macht es einfach mehr Freude, das Fahrradfahren genauso wie der Glaube.“ Deshalb wird er lädt er mit Prädikant Peter Berthold für Samstag, 20. April, zum Anradeln nach Bad Salzhausen ein: „Gemeinsam wollen wir mit einem Gottesdienst in die neue Fahrradsaison starten.“ Dieser Gottesdienst findet um 11 Uhr auf und vor der Außenbühne im Unteren Kurpark von Bad Salzhausen statt. Das Thema Gemeinschaft wird im Mittelpunkt stehen. Wie genau, „daran feilen wir zurzeit noch“, so Pfarrer Starck. Nach dem Gottesdienst „schwingen wir uns zu einer gemeinsamen Radtour auf die Räder“. Im Pfarrgarten in Eichelsdorf soll zum Ausklang ein „Bring-and-Share“-Picknick stattfinden: Jeder bringt etwas zum Essen und Trinken mit und teilt es mit allen. Teilnehmen können an der Radtour Klein und Groß, Jung und Alt. Die Strecke führt über Radwege

und hat keine Steigungen. Der Spaß soll dabei im Vordergrund stehen. Geboren ist die Idee fürs Anradeln mit Gottesdienst im vergangenen Herbst. Der Kirchenvorstand Bad Salzhausen/Geiß-Nidda hatte sich mit einer Gruppe am Stadtradeln in Nidda beteiligt. Beim Stadtradeln geht es darum, in einem vorgegebenen Zeitraum als Gruppe oder Einzelner möglichst viele Kilometer mit dem Fahrrad zurückzulegen, um die CO<sub>2</sub>-Emissionen zu senken. Alexander Starck: „Wir haben aus dem kirchlichen Umfeld tatsächlich so viel Unterstützung erfahren und Mitmacher gefunden, dass wir am Ende Zweiter wurden. Das hat uns angespornt.“ Und die Gewinner des Stadtradelns 2023 in Nidda, der Biker-Treff des TV Geiß-Nidda, machten schließlich vor, wie viel Freude es bringe, in der Gruppe unterwegs zu sein. Dass die Leute vom Biker-Treff den Termin fürs Anradeln in ihren Kalendern aufgenommen haben, freut den Theologen besonders. Und mit Gottes Segen in die Saison zu starten, ist gewiss keine schlechte Idee.

# Günstige Erlebnisse für die Familie

„Wetterauer Familiensommer“ mit attraktiven Angeboten

**Wetteraukreis.** Ferienzeit ist Urlaubszeit. Doch nicht alle Familien haben die Möglichkeit, in den Sommerferien eine mehrtägige und oft teure Urlaubsreise zu unternehmen. Mit dem Angebot „Wetterauer Familiensommer“, einem Zusammenschluss mehrerer freier Träger, erhalten Eltern mit ihren Kindern die Möglichkeit, in entspannter Atmosphäre erlebnisreiche Ferientage oder eine Freizeit miteinander zu verbringen. Alle Aktionen werden vom Wetteraukreises finanziell gefördert. Eine spannende Entdeckungsreise erwartet die Teilnehmenden des Tagesausfluges der Kinderfarm Jimbala e.V. am 18. Mai (Samstag) zu den Burgfestspielen in Bad Vilbel. Besucht wird die Generalprobe des Schauspiels „Ronja Räubertochter“, in dem sich die freche Räubertochter gemeinsam mit ihrem Freund gegen alle Gefahren behauptet. Kosten: 6€ für Erwachsene, 4€ für Kinder. Bei der Geocaching-Tour in Bad Salzhausen am 17. Juli (Mittwoch), durchgeführt von



Beim Wetterauer Familiensommer gibt es noch freie Plätze.

der Behindertenhilfe Wetterau, entdecken die Familien die exotische Pflanzenwelt der Binnenland-Salzwiesen. Kinder mit und ohne Beeinträchtigung lernen sich dabei gegenseitig kennen. Sie erleben gemeinsam Vielfalt, sind zusammen aktiv und gehen nach einem leckeren Mittagssnack das Thema Salz kreativ an. Kosten: 6€ für Erwachsene, 4€ für Kinder. Mit dem Verein Lichtblick e.V. können Familien am 21. August (Mittwoch) den Frankfurter Zoo erkunden. Von Klein bis Groß ist dort für jeden etwas dabei. Im Anschluss ist ein gemeinsamer

Spielplatzbesuch geplant. Kosten: 6€ für Erwachsene, 4€ für Kinder. Ein ebenfalls tierischer Ausflug erwartet die Familien bei einer Alpaka-Tour auf dem Lornfeldhof in Butzbach am 6. August (Dienstag). Nach dem ersten Beschnuppern geht es mit den flauschigen Wetterau-Alpakas auf Tour mit einem anschließenden Picknick. Durchgeführt wird der Ausflug vom Evangelischen Dekanat Büdinger Land. Kosten: 6€ für Erwachsene, 4€ für Kinder. Ebenfalls vom Evangelischen Dekanat Büdinger Land wird auch in diesem Jahr wieder

eine Familienfreizeit organisiert. Vom 19. bis 23. August (Montag bis Freitag) geht es ins CVJM-Freizeit Zentrum Rodenroth. Gemeinsam mit anderen Familien können die Teilnehmenden fünf spannende und aktive Tage erleben und neue Kraft für den Alltag schöpfen. Kosten: 220€ für Erwachsene und 120€ für Kinder. Eine Ermäßigung kann in begründeten Fällen gewährt werden.

### Anmeldung und Rückfragen

Anmeldungen und Rückfragen richten Interessierte bitte direkt an den jeweiligen Veranstalter. Alle Details sind online unter <https://wetteraukreis.de/service/kinder-jugend-familie-frauen/familien-sommer-wetterauer-familien-sommer> zu finden. Bei besonderem Unterstützungsbedarf können sich interessierte Familien an den jeweiligen Träger wenden. Gemeinsam wird versucht, mögliche Barrieren zu beseitigen und individuelle Unterstützung anzubieten.

### MediaBerater



Rosbach, Bad Nauheim, Friedberg, Florstadt, Reichelsheim, Echzell, Wölfersheim

**Jörg Martschin**

Telefon: 0176-11 833 355  
E-Mail: [key-account@gnz.de](mailto:key-account@gnz.de)

### MediaBeraterin



Rosbach, Bad Nauheim, Friedberg, Florstadt, Reichelsheim, Echzell, Wölfersheim, Bad Nauheim

**Barbara Stenger**

Telefon: 06051-833 268  
E-Mail: [telefonverkauf@gnz.de](mailto:telefonverkauf@gnz.de)

### Deine Vorteile:

- ✓ 0% MwSt. auf PV-Anlagen und Speicher
- ✓ Alles aus einer Hand
- ✓ Stromkosten nachhaltig senken
- ✓ Für Dich vor Ort



## RAIFFEISEN VOLT

### DEIN PARTNER FÜR PV-ANLAGEN IM WETTERAU-KREIS

Alle Anlagengrößen

Beratung | Planung | Installation

Regional | Bodenständig | Partnerschaftlich | Fair

[www.raiffeisenvolt.de](http://www.raiffeisenvolt.de) | [anfragen@raiffeisenvolt.de](mailto:anfragen@raiffeisenvolt.de) | 06031-965800





**We're Hiring**

BEWIRB DICH JETZT!



# Bad Nauheims Vielfalt

## Sommerführungsprogramm von April bis September

**Bad Nauheim.** Wer die vielfältigen Seiten der Gesundheitsstadt erleben will, der sollte einen Blick in das neue Führungsprogramm der Bad Nauheim Stadtmarketing und Tourismus GmbH werfen. Eine Vielzahl an Gästeführungen zu den Themen Stadtgeschichte, Elvis und Jugendstil, Kostümführungen sowie Rad- und Wandertouren laden dazu ein, die Besonderheit und Vielfalt der Stadt auf unterhaltsame und informative Weise

zu erleben.

### Elvis, Jugendstil und Kulinarik

Das Sommerprogramm bietet viele beliebte Klassiker wie die Führung „Elvis – der King in Bad Nauheim“ oder den „Rundgang durch das Herzheilbad“. Auch wieder mit im Programm ist die Führung „Auf den Spuren des Judentums in Bad Nauheim“. Hier liegt das Hauptaugenmerk auf der 700-jährigen Geschichte des jüdischen Le-

bens in Bad Nauheim. Regionale Genüsse bietet die kulinarische Tour „Bad Nauheim mit Geschmack“.

### Unterwegs in der Natur

Die Führung „Waldbaden im Heilwald“ bietet allen Naturliebhabern die Möglichkeit, in den Bad Nauheimer zertifizierten Heilwald einzutau-chen und die Natur mit allen Sinnen wahrzunehmen. Die schönsten Seiten der Wetter-  
rau können bei den wöchent-lich stattfindenden geführten

Rad- und Wandertouren ent-deckt werden.

### Neu im Programm

Besondere Highlights im ak-tuellen Sommerprogramm sind die neuen Gästeführun-gen „Starke Frauen“ und „Mit Großherzog Ernst Lud-wig unterwegs“. Bei der Füh-rung „Starke Frauen“ wer-den weibliche Persönlich-keiten vorgestellt, die die Geschichte der Gesund-heitsstadt stark geprägt ha-ben.

Die Führung „Mit Großher-zog Ernst Ludwig unter-wegs“ bietet einen einzigar-tigen Einblick in das Leben des letzten hessischen Großherzogs, der eng mit der Geschichte Bad Nau-heims verbunden ist. Das komplette Programm ist ab sofort in der Tourist In-formation der Bad Nauheim Stadtmarketing und Touris-mus GmbH, In den Kolonna-den 1, sowie im Internet un-ter [https://www.bad-nau-heim.de/erlebnisufohrun-gen](https://www.bad-nauheim.de/erlebnisufohrun-gen) einzusehen.

„I have a dream“  
Englisch für „Senioren“; 50+  
Neue Kurse – vor Ort und online  
☎ 060 31 – 6 85 38 67  
ELKA: [www.friesl.eu](http://www.friesl.eu)

### Brezelverteilung und Livemusik

**Rosbach.** Nach der Brezelver-teilung durch die neue Blüten-königin sorgt die Eventband „P.A.C.E.“ am Sonntag, dem 28. April, ab 16.00 Uhr auf dem Fest-platz vor der Adolf-Reichwein-Halle mit Rock und Pop, aber auch Schlagern von der Alm-hütte bis Malle für stimmungs-volle Unterhaltung und lässt das Blütenfest ausklingen. Die Band inszeniert ihre Auftritte auf ho-hem Niveau mit einem ab-wechslungsreichen Repertoire.

### Inthronisierung der Blütenkönigin

**Rosbach.** Am 28. April um 14:00 Uhr wird es wieder königlich in Rosbach vor der Höhe. Die offi-zielle Amtsübergabe der Blü-tenkönigin sowie die Begrü-ßung der angereisten hessi-schen Hoheiten findet auf gro-ßer Bühne auf dem Dr.-Walter-Lübcke-Platz statt. Die bisherige Blütenkönigin Naomi I. wird mit ihren Blütenkindern Milla und Cecilia feierlich ver-abschiedet und übergibt die Krone.

# Zwei Tonnen Unrat

Über 200 Aktive beteiligen sich am Aktionstag „Sauberhaftes Friedberg“

**Friedberg.** Die Stadt von rund zwei Tonnen Unrat be-freit Über 200 Aktive haben sich am diesjährigen Akti-onstag „Sauberhaftes Fried-berg – wir für unsere Stadt“ beteiligt. Dazu hatte die Stadt für den 16. März aufge-rufen. Die Bilanz: rund 2 Tonnen Unrat konnte im Stadtgebiet gesammelt, ent-fert und entsorgt werden. Zur Freude der Bürgerinnen und Bürger sowie Gäste der Stadt. Wieder hatte die Stabsstelle Sauberes Fried-berg den Aktionstag organi-siert und zur aktiven Teil-nahme aufgerufen. In allen Friedberger Stadtteilen wurde drei Stunden lang fleißig gesäubert und Sascha Michel vom Bauhof trans-portierte den in großen



Eine Gruppe der zahlreichen ehrenamtlich Aktiven beim Akti-onstag „Sauberhaftes Friedberg“. Mitten-drin: Bürgermeister Kje-til Dahlhaus, der ebenfalls mitwirkte und Müll einsammelte.

Müllsäcken gesammelten Unrat zur Entsorgung ab. Mitmachen konnte jeder – ob als Einzelperson, mit der Familie oder als Verein, Ver-band oder sonstige Gruppe.

Die Beteiligten hatten wie-der Spaß an der Aktion ha-ben und haben durch ihre Mitwirkung ein positives Gemeinschaftserlebnis ge-schaffen. Mit-tendrin auch

Bürgermeister Kjetil Dahl-haus, der u.a. an der See-wiese im Einsatz war. Die Stadt hatte wieder das Equipment für den Einsatz bereitgestellt. Die Aktions-Hand-schuhe durften die Teilnehmenden behalten. „Trotz vielseitiger Maßnah-men landet leider Abfall und Sperrmüll in der Natur und im öffentlichen Raum. Mit der ehrenamtlichen Hil-

fe von Friedberger Bürgerin-nen und Bür-gern machen wir die Stadt sauberer und damit noch lebenswerter“, so Friedbergs Erste Stadträ-tin und Ordnungsdezernen-tin Marion Götz. Und Mario Foos, Leiter der Stabs-stelle Sauberes Friedberg betont: „Bei diesen Aktionen sieht man, dass jeder noch so kleine Beitrag zu einem gro-ßen Erfolg beitragen kann.“

# Gelungener Saisonabschluss

Rosbacher Senioren im Staatstheater Darmstadt

**Rosbach.** Einen besonderen Ausflug unternahmen die Rosbacher Senioren am Ostersonntag ins Staatsthea-ter Darmstadt, um das Sing-spiel „Im Weißen Rössl“ zu erleben. Die Inszenierung begeisterte durch ihre gelungene Befrei-ung von kitschigen Momen-ten und sorgte mit witzigen Anspielungen in den Dialo-gen immer wieder für Lacher im Publikum. Einfallsreiche, farbenfrohe Kostüme sowie spritzige Showeinlagen, kombiniert mit moderner Lichttechnik, verliehen dem Stück eine anmutige Note in Richtung Musical. Die Schauspieler brillierten mit ihrem komödiantischen Ta-



Die Senioren erlebten das Singspiel „Im Weißen Rössl“.

lent und rissen das Publikum zu begeistertem Applaus hin. Mit diesem gelungenen Sai-sonabschluss hat sich bei den Rosbacher Theaterfahrten

ein Stammpublikum etab-liert, das bereits gespannt auf das nächste Angebot in der kommenden Wintersai-son wartet.

# Förderprogramm verlängert

Zuschüsse für Balkon-PV-Anlagen wieder verfügbar

**Rosbach.** Die Stadtverordne-tenversammlung hat ent-schieden: Das Förderpro-gramm zur Bezuschussung von Balkon-Photovoltaik-An-lagen wird erneut in den Haushalt der Stadt Rosbach v. d. Höhe aufgenommen. So kann auch 2024 wieder die Beschaffung von Balkon-Pho-tovoltaik-Anlagen auf Plug-In-Basis zur Erzeugung von Solarstrom im Stadtgebiet von Rosbach v. d. Höhe bezu-schusst werden. Der Erwerb einer neuen Bal-kon-Photovoltaik-Anlage wird mit einem anteiligen Zu-schuss von 50%, jedoch mit maximal 200,-€ je Anlage durch die Stadt Rosbach v. d. Höhe gefördert. 2021 wurde das Förderpro-

gramm erstmals in das Inves-titionsprogramm aufgenom-men und mit einem Budget in Höhe von 10.000 € ausgestat-tet. Mit diesem Angebot konnten bis Ende 2022 bereits 50 Anlagen gefördert werden. Auch für das Haushaltsjahr 2023 wurden erneut 10.000 € zur Verfügung gestellt. Dieses Mal war der Topf bereits nach 10 Monaten ausgeschöpft. „Ziel ist es, mit dem Förder-programm den Ausbau rege-nerativer Energien im Stadt-gebiet gezielt zu unterstützen und mit unserem Zuschuss ei-nen Impuls zur Anschaffung solcher Anlagen geben zu können“, so Bürgermeister Steffen Maar. „Ich freue mich, dass unser Förderprogramm so gut angenommen wird und

hoffe, dass weitere Interes-senten dem Beispiel folgen und uns bei unserem gemein-samen Ziel unterstützen“. Förderanträge können ab so-fort wieder gestellt werden. Jedoch kann eine Auszahlung erst erfolgen, wenn der Haus-halt durch den Wetteraukreis aufsichtsbehördlich geneh-migt ist. Bürgerinnen und Bürger erhalten auf vollstän-digen Antrag daher vorerst eine Eingangsbestätigung mit Hinweis darauf, dass Förder-bescheid und Auszahlung des Zuschusses folgen, sobald der Haushalt genehmigt wurde. Richtlinie und Antragsformu-lar zum Förderprogramm ste-hen auf der städtischen Ho-mepage als Download zur Verfügung.



Bei Fischer-Schädler  
in Bad Vilbel

Buchhalter (w/m/d) gesucht.  
Sind Sie unser Perfect Match?

#### Unser dynamisches Team braucht Verstärkung

Seit genau 40 Jahren steht unser Autohaus für Leistung nah am Kunden. Als dynamisches mittelständisches Familienunternehmen sind wir stark in der Region verwurzelt. Wir bieten ein hochmodernes Portfolio – von Neuwagen über Gebrauchtwagen bis hin zu umfassendem Service. Und sind ständig auf Wachstumskurs.

#### Ihr Profil: Was zeichnet Sie aus?

- abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Berufserfahrung im Bereich Buchführung, Finanzbuchhaltung und Rechnungswesen von Vorteil
- Kenntnisse in Kontenverwaltung, Mahnwesen und Lohnbuchhaltung
- Fähigkeit zum Erstellen von Monats- und Quartalsabschlüssen

#### Ihre Aufgaben: vielfältig und abwechslungsreich

- Verantwortung für alle Bereiche der Buchhaltung
- Kontenverwaltung, Mahnwesen und Lohnbuchhaltung
- Monats- und Quartalsabschlüsse
- Unterstützung bei anderen administrativen Aufgaben nach Bedarf

#### Ihre Vorteile? Können sich sehen lassen.

- Festanstellung mit attraktivem Gehalt
- familiäres Team mit freundlichen Kollegen
- individuelle Weiterbildungsmöglichkeiten
- Corporate Benefits (VWL, JobRad u. v. m.)

Jetzt bei uns bewerben: per E-Mail an [bewerbung@fischer-schaedler.de](mailto:bewerbung@fischer-schaedler.de).



Ihr Volkswagen Partner



**Autohaus Fischer-Schädler GmbH**  
Zeppelinstraße 13–15, 61118 Bad Vilbel  
Tel. 06101 52670  
[www.volkswagen-fischer-schaedler-bad-vilbel.de](http://www.volkswagen-fischer-schaedler-bad-vilbel.de)

# Ziel sind 200 Vereinsmitglieder

Neuer Vorstand gewählt und Jahresprogramm beschlossen: Wein- und Kulturverein Wöllstadt plant vielfältige Aktivitäten

**Wöllstadt.** Auf der Jahreshauptversammlung des Wein- und Kulturvereins wurde der Vorstand neu gewählt. Außerdem wurde das Jahresprogramm beschlossen und der Vorstand berichtete über das letzte Jahr. Neben 10 Vorstandssitzungen und 8 vorstandsinterne Workshops gab es Arbeitsgruppen zu Finanzen, Digitalisierung und Öffentlichkeitsarbeit. Der 1. Vorsitzende Sebastian Briel berichtete über die Arbeitsschwerpunkte. Neben den vielfältigen Veranstaltungen im letzten Jahr war insbesondere die Digitalisierung der Vorstandsarbeit sowie der gemeinsame Arbeitseinsatz auf dem Gelände der Kleintierzüchter. „Hier ist ein barrierefreier Zugang zu der Anlage entstanden“, erklärte Martin Ebeling, der Referent für Baufragen. Zurzeit hat der Wein- und Kulturverein Wöllstadt 191 Mitglieder. „Im letzten Jahr sind 31 neue Mitglieder in unseren Verein eingetreten. Das freut uns



Michaela Eberhardt, Nico Eberhardt, Weinkönigin Selina I., Sebastian Briel, Stephanie Becker, Anna Siemund, Sascha Kiefl und Nina Wehner. (von links)

sehr. Ziel ist jetzt, die 200er-Grenze zu knacken“, sagte der Mitglieder beauftragte Nico Eberhardt. Schatzmeisterin Stephanie Becker berichtete transparent über die Finanzlage. Die Kassenprüfer

bescheinigten eine ordnungsgemäße Buchführung. Ein besonderer Moment war der Rückblick von unserer charmanten Weinkönigin Selina I. „Es war für mich ein besonderes Jahr mit vielen

Highlights. Ich möchte mich herzlich beim Vorstand für die tolle Unterstützung bedanken“, sagte sie. Aufregende Termine stehen für das Jahr 2024 fest: Ausflug mit Weinprobe, Burgfestspie-

le in Bad Vilbel, diverse Stammtische und ein spannender Tagesausflug. Am 11.01. ist zudem im Bürgerhaus eine Kulturveranstaltung geplant. „Das Wöllstädter Weinfest am 24.08. auf der Anlage der Kleintierzüchter wird wie jedes Jahr unser Highlight“, sagte Sascha Kiefl, der Referent für Events. Gemeinsam mit dem Gesangsverein Concordia wird in diesem zum dritten Mal das Internationale Straßenfest veranstaltet. Am 08.09. soll die Frankfurter Straße gesperrt werden und 10 Familie aus Wöllstadt präsentieren kulinarische Spezialitäten aus ihren Heimatländern. „Vielfalt und Gemeinschaft sind uns als Verein zentrale Werte. Wir freuen uns auf unser buntes Kulturfest in Wöllstadt“, sagte die 2. Vorsitzende Anna Siemund. Unter der gewohnt souveränen Leitung von Andreas Heuser wurde der Vorstand nahezu unverändert wiedergewählt: 1. Vorsitzender Se-

bastian Briel, 2. Vorsitzende Anna Siemund, Schatzmeisterin Stephanie Becker, Schriftführerin Melanie Sterzing, Mitgliederbeauftragter Nico Eberhardt, Referentin für Öffentlichkeitsarbeit Nina Wehner, Referentin für Deko und Verpflegung Michaela Eberhardt, Referent für Veranstaltungen Sascha Kiefl und Referent für Baufragen Martin Ebeling. „Im Vorstand bleibt die Leidenschaft für Wein und Kultur unverändert stark“, sagte Nina Wehner. Nach vielen Jahren im Vorstand ist Marcel Nebel als Referent für Beschaffung und Digitalisierung aus beruflichen Gründen nicht mehr angetreten. „Wir bedauern es sehr, dass Marcel sein Amt abgibt. Er hat für den WKV unglaublich viel geleistet. Wir danken ihm herzlich für sein Engagement!“, sagte Briel. Nach all den wichtigen Diskussionen und Planungen genossen die Mitglieder gemeinsam einen gemütlichen Umtrunk in geselliger Runde.



## Camping/Caravan



### Fit für die Saison

Gelungener Start mit dem Wohnmobil

Die wenigsten Wohnmobile hatten im Winter Saison. Wer nun wieder auf Reisen gehen will, sollte das Fahrzeug nicht nur von außen zum Glänzen bringen, sondern auch einem Frühjahrscheck unterziehen

– schon um der eigenen Sicherheit willen. Darauf weist der TÜV Süd hin.

„Manches kann man auch als Laie überprüfen“, sagt TÜV Süd-Sprecher Vincenzo Lucà.

„Ist man aber technisch weniger versiert, lässt man das Wohnmobil am besten in einer Fachwerkstatt checken.“

#### Intakte Reifen und geprüfte Gasanlage

So stehen beim Frühjahrscheck zum Beispiel die Reifen auf dem Prüfstand. Haben sie noch genug Pro-

fil? Vorgeschrieben sind mindestens 1,6 Millimeter, besser sind vier. Gibt es eventuell Risse und ist der Luftdruck korrekt? „Steht ein Wohnmobil zu lange, können sich die Reifen plätten“, sagt Lucà.

Weitere Punkte sind die Batterie, Licht- und Bremsanlage, Hupe und Betriebsflüssigkeiten. Ganz wichtig ist auch

die Gasanlage, die für Herd, Heizung und heißes Wasser zuständig ist. Sie muss ohnehin spätestens alle zwei Jahre von einem Fachmann kontrolliert werden, dafür gibt es eine Bescheinigung. Man kann diese Prüfung auch zusammen mit der Hauptuntersuchung durchführen lassen.

#### Für frisches Wasser sorgen

Damit auch der Wohnraum frühjahrsfit ist, wird der Frischwassertank einmal durchgespült und bekommt dann ausreichend Wasser für einen Testlauf. Vor dem Anschalten der Wasserpumpe die im Winter geöffneten Wasserhähne in Bad und Spüle schließen.

Um das Wohnmobil fit für die Saison zu machen, sollte auch der Frischwassertank gespült und ein Testlauf gestartet werden.

Foto: Tobias Hase/dpa-mag

jeden Wasserhahn so lange aufdrehen, bis ein stetiger Wasserstrahl herauskommt. Auch die Toilettenspülung nicht vergessen. Außerdem wird die Gasflasche wieder angeschlossen und die Heizung in Betrieb genommen.

Jetzt Pumpe anschalten und



### Wir erfüllen Caravanträume

Aus- und Umbau  
Reparaturen  
Folierung innen/außen  
Polstern  
Teileservice  
Gasprüfung  
Spezialumbauten  
Klima/Mover/Solar etc.  
Technikpakete



0176-87315821 Blochbachstraße 39, 63486 Bruchköbel  
tomscaravangarage@outlook.de | www.tomscaravangarage.de

**Mobiler Service - Für Sie vor Ort**

Reparatur und Instandsetzung von Wohnwagen & Wohnmobilen

Sparen Sie Zeit und Geld. Mit unserem mobilen Werkstattwagen kommen wir direkt zu Ihnen nach Hause.

- Gasprüfung
- Verkauf, Einbau & Reparatur von Zubehör (Kühlschränke, Gasheizungen, SAT-Anlagen, usw.)
- Dichtigkeitsprüfung

Rufen Sie uns an: 06036 – 983 665 4

Wölfersheim-Melbach  
Friedberger Straße 17

0176 - 641 590 49  
caravanservice-michel.de

**Michel**  
Ihre mobile Werkstatt

Alle Marken!

**CARAVAN SERVICE**

Angebote gültig vom 15.04. – 20.04.2024

Jede Woche erfrischende Angebote!



**St. Bonifatius Bier**  
diverse Sorten,  
Kasten = 20 x 0,5 l,  
zzgl. 3,10/4,50 € Pfand,  
1l = 1,00 €

**Neu im Sortiment!**  
Helles & Helles alkoholfrei

**ANGEBOT**  
**9.99**  
**9.49** \*\*  
1l = 0,95 €



**Leikeim Bier**  
diverse Sorten,  
Kasten = 20 x 0,5 l,  
zzgl. 4,50 € Pfand,  
1l = 1,20 €

**ANGEBOT**  
**11.99**  
**10.99** \*\*  
1l = 1,00 €

**Urfränkisches Landbier**  
hell,  
Kasten = 20 x 0,5 l,  
zzgl. 3,10 € Pfand,  
1l = 1,40 €

**ANGEBOT**  
**13.99**  
**12.99** \*\*  
1l = 1,30 €

**Radeberger Pilsner**  
Kasten = 20 x 0,5 l,  
zzgl. 3,10 € Pfand,  
1l = 1,40 €

**ANGEBOT**  
**13.99**

**Hofbräuhaus Hell, Hofbräu Original**  
Kasten = 20 x 0,5 l,  
zzgl. 3,10 € Pfand,  
1l = 1,50 €

**-25%**  
**14.99**  
**13.99** \*\*  
1l = 1,40 €

**Veltins Pilsener**  
„Steinie“,  
Kasten = 20 x 0,33 l,  
zzgl. 3,10 € Pfand,  
1l = 1,51 €

**-29%**  
**9.99**  
**9.49** \*\*  
1l = 1,44 €

**Rosbacher Mineralwasser\***  
diverse Sorten,  
Kasten = 12 x 0,75 l,  
zzgl. 3,30 € Pfand,  
1l = 0,67 €

**6.79**  
**5.99**  
**5.49** \*\*  
1l = 0,61 €

**Ayingen Bier**  
Bräuweise, Lager Hell,  
Kasten = 20 x 0,5 l,  
zzgl. 3,10 € Pfand,  
1l = 1,60 €

**ANGEBOT**  
**15.99**  
**14.99** \*\*  
1l = 1,50 €

**Paulaner Weißbier**  
diverse Sorten,  
Kasten = 20 x 0,5 l,  
zzgl. 3,10 € Pfand,  
1l = 1,50 €

**ANGEBOT**  
**14.99**

**Kuchlbauer Weisse**  
Bayerns echte Spezialität,  
Kasten = 20 x 0,5 l,  
zzgl. 3,10 € Pfand,  
1l = 1,65 €

**ANGEBOT**  
**16.49**  
**15.99** \*\*  
1l = 1,60 €

**Peroni Nastro Azzurro**  
Pack = 6 x 0,33 l,  
zzgl. 0,48 € Pfand,  
1l = 2,27 €

**-25%**  
**4.49**  
**3.99** \*\*  
1l = 2,02 €

**Gerolsteiner Mineralwasser**  
diverse Sorten,  
Kasten = 12 x 1 l,  
zzgl. 3,30 € Pfand,  
1l = 0,54 €

**7.99**  
**6.49**

**Förstina Schorle, Vital, Limonade**  
diverse Sorten, teilweise  
koffeinhaltig,  
Kasten = 12 x 0,5 l,  
zzgl. 3,30 € Pfand,  
1l = 1,00 €

**ANGEBOT**  
**5.99**  
**klein & praktisch!**

**Adelholzener Limonade**  
Bleib in Form,  
Sunny Orange, Grapefruit,  
Kasten = 12 x 0,75 l,  
zzgl. 3,30 € Pfand,  
1l = 0,89 €

**ANGEBOT**  
**7.99**

**TWENTYFOUR 7 Energy**  
koffeinhaltig,  
0,25 l - Dose,  
zzgl. 0,25 € Pfand,  
1l = 2,64 €

**ANGEBOT**  
**0.66**

**Wetterauer Gold**  
Apfelsaft, Apfelwein,  
Kasten = 6 x 1 l,  
zzgl. 2,40 € Pfand,  
1l = 1,33 €

**9.49**  
**7.99**  
**6.99** \*\*  
1l = 1,17 €

**pepsi Kombikasten**  
teilweise koffeinhaltig,  
Kasten = 12 x 1 l,  
zzgl. 3,30 € Pfand,  
1l = 0,83 €

**-23%**  
**9.99**

**effect Vodka**  
& Energy, Acai,  
koffeinhaltig,  
0,33 l - Dose,  
zzgl. 0,25 € Pfand,  
1l = 6,03 €

**-33%**  
**1.99**

**Freixenet Sekt**  
diverse Sorten,  
0,75 l - Flasche,  
1l = 5,99 €

**-36%**  
**4.49**  
**3.99** \*\*  
1l = 5,32 €

**Lörch**  
Alte Williams  
Christ-Birne,  
Alter Mirabellenbrand,  
0,7 l - Flasche,  
1l = 14,27 €

**44.99**  
**9.99**

**Bacardi**  
diverse Sorten,  
0,7 l - Flasche,  
1l = 15,70 €

**ANGEBOT**  
**10.99**

Mit der **logo Getränke App** sparen & gewinnen.  
Jetzt downloaden!

Beim Einkauf mit der App Punkte sammeln, in Lose tauschen & mit Glück gewinnen!

1x Apple Watch Series 9  
1x WORX Mähroboter Landroid PLUS

NEU

**Kessler Zink Weißwein**  
diverse Sorten,  
1 l - Flasche,  
zzgl. 0,05 € Pfand,  
1l = 3,99 €

**ANGEBOT**  
**3.99**  
**2.99** \*\*  
1l = 2,99 €

**KNALLER PREIS!**

**Hendrick's Gin**  
0,7 l - Flasche,  
zzgl. 0,15 € Pfand,  
1l = 39,99 €

**32.99**  
**27.99**

**Aktion!**  
+ 1 Flasche Schweppes Tonic Water 1 l GRATIS!

\*Nicht in allen Filialen verfügbar. Lieblingsmarkt in der logo App wählen und Aktionsteilnahme der Filiale einsehen. Für Druckfehler keine Haftung!  
\*\* Nur in Verbindung mit einem Coupon der logo Getränke App. Alle Bedingungen dazu finden Sie in unserer logo Getränke App.

Mitgliederversammlung

TV Bad Vilbel

**Bad Vilbel.** Die diesjährige ordentliche Mitgliederversammlung des TV Bad Vilbel (TVBV) ist am Donnerstag, den 16. Mai 2024, um 19.30 Uhr

Schluss mit den Kippen!

Aktion des Seniorenberat Bad Nauheim

**Bad Nauheim.** Mit dieser Forderung hat sich der Seniorenberat Bad Nauheim schon öfters zu Wort gemeldet. Jetzt will er mit einer großangelegten Aktion auf das Problem hinweisen. „Es muss endlich Schluss sein damit, dass in unserer schönen Stadt überall Zigarettkippen herumliegen!“ fordert Hans- Ulrich Halwe, der Vorsitzende des Gremiums in der Gesundheitsstadt. Und er fügt hinzu: „Jedes Jahr werden mehr als 9.000 Kinder behandelt, die Zigarettkippen verschluckt oder auf ihnen herumgekauht haben.“ Die Gefahr erhöhe sich noch, wenn die Kippen nass geworden seien und dann die Schadstoffe noch schneller in den Körper kämen. Auf ähnliche Weise schädigten ins Grundwasser gelangte Giftstoffe aus Kippen das Wasser und damit unsere gesamte Umwelt. Und Halwe empört sich: „In Zigarettstummeln sammeln sich jede Menge giftige Substanzen wie beispielsweise Arsen, Blei, Chrom, Kupfer, Cadmium, Formaldehyd und Benzol. Gelangen diese Chemikalien in Böden und Gewässer, sind sie eine

in der Vereinsturnhalle (Hui-zener Straße 22, Bad Vilbel). Die Tagesordnung beinhaltet Ehrungen und Jubilarenehrung, Berichte sowie Wahlen.

Gefahr für Fische und andere Organismen. Studien zeigen Effekte auf Seeringelwürmer, Schnecken und Fische. Die Auswirkungen reichen von Genveränderungen und Verhaltensänderungen bis hin zum Tod. Und gegen eine solche Vergiftung unserer Umwelt, die sich dann bis zum Menschen hin fortsetzt, wollen wir im Seniorenbeirat jetzt ein Zeichen setzen!“ Am Mittwoch, dem 17. April werden umweltpolitisch engagierte Bürgerinnen und Bürger Bad Nauheims gemeinsam mit dem Seniorenbeirat Kippen in der Stadt aufsammeln, um deren Menge und gefährliche Wirkung exemplarisch aufzuzeigen. Um 14 Uhr versammeln sich Sammlerinnen und Sammler auf dem Parkdeck am Sprudelhof zu einer gemeinsamen Aktion, die am Ende die Menge des Kippenmülls in Bad Nauheim beispielhaft aufzeigen möchte. „Alle Bürgerinnen und Bürger, die sich solcherart für eine saubere Gesundheitsstadt Bad Nauheim einsetzen möchten, sind herzlich eingeladen mitzuwirken“. Das wünscht sich der Seniorenbeirat Bad Nauheim.

Welt der Honigbienen

Naturfreunde Bad Vilbel

**Bad Vilbel.** Bereit für ein Abenteuer in der Wunderwelt der Honigbienen? Am Dienstag, den 16. April 2024 um 19.00 Uhr laden die Naturfreunde Bad Vilbel zu einem spannenden Bildvortrag ins Haus der Begegnung, Marktplatz 2, 61118 Bad Vilbel ein. Wie viele Flugkilometer legen sie wohl bei der Nektarsuche zurück und was machen sie im Winter? Die Welt

der Honigbiene hält faszinierende Geheimnisse bereit. An diesem Abend stehen aber nicht nur beeindruckende Leistungen der Honigbiene im Fokus, sondern auch die Bedrohungen, denen sie gegenüberstehen. Hier erfährt man mehr über die Herausforderungen, mit denen die Bienen konfrontiert sind und wie wir sie schützen können.

Tagesausflüge

Für mobilitätseingeschränkte ältere Menschen

**Bad Vilbel.** Am 16. und 23. April finden die ersten Fahrten für mobilitätseingeschränkte ältere Menschen in diesem Jahr statt. Auch dieses Jahr können erneut sieben Personen in einem Bus mitfahren. Anmelden kann man sich direkt beim Seniorenbüro. „Die Seniorinnen und Senioren genießen diese Ausflüge, da sie aus ihrer gewohnten Umgebung herauskommen. Dieses Angebot richtet sich speziell an Menschen, die in der Mobilität erheblich eingeschränkt, jedoch in der Lage sind mit leichter Hilfestellung selbständig in den Kleinbus einzusteigen“, beschreibt Sandra Schneider vom städtischen Seniorenbüro die Fahrten. Die Fahrtziele werden mit besonderer Rücksichtnahme auf die Fahrtdauer (maximal 150 km) und den Gegebenheiten vor Ort (unter anderem Restaurant mit ebenerdigem Zugang) ausgewählt. Rollatoren

und Rollstühle werden mitgenommen. Gefahren werden die Teilnehmerinnen und Teilnehmer dabei von Rüdiger Hauber und Fritz Kreuder-Federlein. Alle mobilitätseingeschränkten älteren Menschen sind herzlich eingeladen, an diesen Fahrten in einer fröhlichen Gemeinschaft teilzunehmen. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer werden mit einem Kleinbus direkt von zu Hause abgeholt und auch wieder heimgebracht. Die letzte Abfahrt ist jeweils für 10:00 Uhr, die Rückkehr nach Bad Vilbel um ca. 18:00 Uhr geplant. Für jede Fahrt wird pro Teilnehmer ein Teilnahmebeitrag in Höhe von 15 Euro erhoben. Bei Vorlage des Wohngeld- oder Grundsicherungsbescheides wird eine Ermäßigung auf 7 Euro gewährt. Anmeldungen nimmt Sandra Schneider unter der Telefonnummer 06101/ 602-314 ab sofort entgegen.

Codieraktion

ADFC Bad Vilbel / Karben

**Bad Vilbel / Karben.** Wer sein Fahrrad mit dem EIN-Code – der Eigentums-Identifikations-Nummer – kennzeichnen lassen möchte, um sich wirk-samer gegen Diebstahl zu schützen, ist herzlich eingela-den, sein Gefährt bei uns vor-beizubringen. Unsere nächste öffentliche Codieraktion fin-det am Samstag, dem 20. April von 12 bis 17 Uhr in Bad Vilbel auf dem FFH-Platz statt. Im Sinne eines reibungslosen Ablaufs bitten wir um vorheri-ge Anmeldung unter dem fol-genden Link: [www.termin-land.de/adfc-bv-k](http://www.termin-land.de/adfc-bv-k) Wir bitten außerdem darum, zur Codierung die folgenden

Unterlagen mitzubringen:

- Personalausweis oder Reisepass,
- Fahrrad-Kaufbeleg (Rechnung oder Eigentumserklärung),
- gegebenenfalls ADFC-Mitgliedsausweis sowie das ausgefüllte Co-dierauftragsformular (zwei-fach).

Detaillierte Informationen zur Fahrradcodierung sind in un-serer Website zu finden, und zwar hier: [www.adfc-bad-vil-bel.de/Fahrradcodierung](http://www.adfc-bad-vil-bel.de/Fahrradcodierung) Frohes Radeln wünscht die Print-, Web- und Newsletter-Redaktion des ADFC Bad Vil-bel / Karben!

Frühlingsboten im Wald

Naturfreunde Bad Vilbel

**Bad Vilbel/Karben.** Der Frühling ist endlich da und mit ihm erwachen auch die ersten Wildpflanzen im Karbener Wald. Doch welche Pflanzen sind eigentlich typisch für die-se Jahreszeit und wie kann man sie erkennen? Diesen Fragen wollen die Naturfreun-de Bad Vilbel bei der Wild-pflanzenexkursion im Karbe-ner Wald nachgehen. Während des Spaziergangs werden die Teilnehmer und Teilnehmerinnen unter an-derem auf die Suche nach Bär-lauch, Scharbockskraut, Buschwindröschen und Aron-stab gehen und dabei interes-santen Fakten über die Pfla-nzenwelt des Frühlingswaldes und ihre Bedeutung für das Ökosystem erfahren.

Am Samstag, den 13. April 2024 um 14.00 Uhr und am Sonntag, den 14. April 2024 um 10.00 Uhr laden die Naturfreunde Bad Vilbel alle Natur-interessierte zu einem Spa-ziergang durch den „Anemo-nen-Wald“ ein. Treffpunkt ist der Parkplatz am Waldfried-hof Klein-Karben. Die Exkursi-on dauert etwa 2 Stunden führt über eine Strecke von ca. 3 Kilometern. Eine Anmeldung unter [botanik@naturfreunde-bv.de](mailto:botanik@naturfreunde-bv.de) oder Tel: 06101-497327 ist erforder-lich. Bitte den gewünschten Termin nennen. Die Teilnah-me ist kostenfrei, Spenden für die Naturfreunde sind will-kommen. Festes Schuhwerk wird emp-fohlen!

Medizin

ANZEIGE



NERVT IHR RÜCKEN AUCH?

Wenn der Rücken nervt, sind oft die Nerven schuld! Essenzielle Nährstoffe können wertvolle Unterstützung leisten. Der Restaxil UMP B-Komplex (Apotheke) vereint eine Vielzahl wichtiger Nährstoffe. So enthält er z.B. den Vitamin B-Komplex. Besonders hilfreich: Thiamin und Vitamin B12, die zu einer normalen Funktion des Nervensystems beitragen. Vitamin B9, besser bekannt als Folsäure, spielt hingegen eine Rolle bei der Zellteilung. Zudem ist in Restaxil UMP B-Komplex Calcium enthalten, das zu einer normalen Signalübertragung zwischen den Nervenzellen beiträgt. Uridinmonophosphat (UMP), ein wichtiger Baustein der Nukleinsäuren, gibt Restaxil UMP B-Komplex seinen Namen.

Tipps für unsere Leser

**Jetzt Restaxil UMP B-Komplex auf [pureSGP.de](http://pureSGP.de) online bestellen und bis zu 11%\* sparen!**



\*gilt beim Kauf von mehreren Packungen • Ab-bildung Betroffenen nachempfunden

Abseits der Krebstherapie: Dieser Pflanzenwirkstoff hilft auch bei Arthrose

**Hoffnung für Millionen Arthrose-Patienten: Ein besonderer Wirkstoff, der in der komplementären Krebstherapie eingesetzt wird, kann unabhängig davon auch bei Arthrose helfen!**

Wenn die Laubbäume ihre Blätter verlieren, bekommen wir eine sonst eher unscheinbare Pflanze zu Gesicht: die Mistel. Diese wird häufig in der begleitenden Krebstherapie eingesetzt, da sie sich beim Gebrauch gegen maligne Tumore bewährt hat. Sie aktiviert den programmierten Zelltod einer geschädigten oder funktionsunfähigen Zelle als Überlebensschutz des gesunden Gewebes. Das Geniale: Forscher fanden heraus, dass der in der Mistel enthaltene Wirkstoff Viscum album auch bei Arthrose helfen kann<sup>1</sup>.

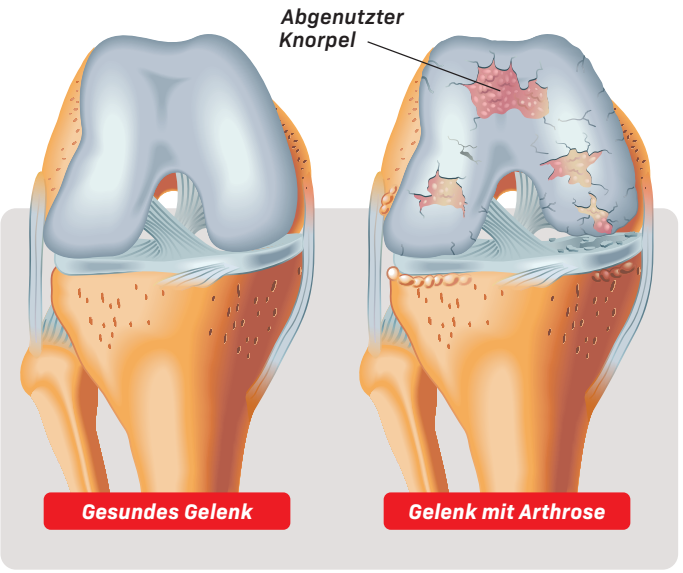
Arthrose – die wichtigsten Fakten

Arthrose gilt als eine Verschleißkrankheit der Gelenke, bei der sich der Knorpel

an den Gelenken abnutzt. Dieser Knorpel bildet eine Schutzschicht, die verhindern soll, dass die Knochen aneinander reiben. Nutzt sich der Knorpel ab, reiben schließlich die Knochen ungeschützt aneinander. Dies führt zu starken Schmerzen und Entzündungen. Altersbedingter Verschleiß gilt dabei als eine der Hauptsachen. Aber auch Bewegungsmangel, Übergewicht oder Fehl-

stellungen können Arthrose begünstigen.

Ein typisches Zeichen ist der „Anlaufschmerz“. Dabei verspüren Betroffene beim Loslaufen auf den ersten Metern ein Ziehen, z. B. in der Hüfte oder im Knie. Arthrose beginnt außerdem in vielen Fällen damit, dass sich die Gelenke steif anfühlen oder anschwellen. Später kommt häufig ein Belastungsschmerz hinzu.



<sup>1</sup>Hedge et al. (2011) Viscum album Exerts Anti-Inflammatory Effect. PLoS ONE. 2011;6(10):e26312 • <sup>2</sup>Laastre et al. (2004) Anti-inflammatory effect of Viscum album. Clin Exp Immunol. 2004 Aug; 137(2):272-8  
RUBAXX ARTHRO. Wirkstoff: Viscum album Ø. Homöopathisches Arzneimittel bei Verschleißkrankheiten der Gelenke. [www.rubaxx.de](http://www.rubaxx.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Tipps für unsere Leser

**Stark gegen den Schmerz, sanft zum Körper!**



**Jetzt Rubaxx Arthro auf [pureSGP.de](http://pureSGP.de) bestellen und bis zu 13%\* sparen!**



[pureSGP.de](http://pureSGP.de)

\*gilt beim Kauf von mehreren Packungen

Auf geisterhaften Spuren

AUN Trio spielt Beethoven und Brahms

**Bad Vilbel.** „Auf geisterhaften Spuren...“ – unter dieser Überschrift ist das AUN Trio (Yuka Pirschel - Piano, Irina Bunn - Violine, Kei Kobayashi-Koch - Violoncello) in diesem Jahr mit gleich 2 Konzerten am 21.04. um 15:30 und 18:00 in der ARCHE, Johann-Strauss-Str.1 in Dortelweil zu erleben. Dabei kann es schonmal „schattenhaft, gleich einer Erscheinung aus der Unterwelt“, zugehen, wie der 2.

Satz aus Beethovens „Geistertrio“ op. 70,1 einst von Carl Czerny beschrieben wurde. Welche Geister im Scherzo aus Brahms’ Trio H-Dur dem Hörer in den Sinn kommen, können die Besucher und Besucherinnen in beiden Konzerten nachspüren. Der Eintritt ist frei, im Spenden für die kirchenmusikalische Arbeit der Christus-kirchengemeinde wird gebeten.

Bad Vilbeler Weinfest

Lions-Club Bad Vilbel-Wasserburg

**Bad Vilbel.** Das bekannte und beliebte Weinfest der Stadt der Quellen, ehrenamtlich ausgerichtet vom Förderverein des Lions Clubs Bad Vilbel-Wasserburg, wird wieder in der namensgebenden Burg stattfinden. Am zweiten, vollen Septemberwochenende, im Anschluss an die Burgfestspiele, dürfen sich die Besucher:Innen ab Freitag 18 Uhr (Einlass nur mit Eintrittskarte) wieder auf unbeschwerte Stunden bei Wein und Musik freuen. Als Highlight präsentiert der weltweit mehrfach ausgezeichnete Oliver Steinhoff am 13. September seine spektakuläre Darbietung „ELVIS The Show“. Karten bereits verfügbar ab 24 € im Vorverkauf. Das weitere Unterhaltungsprogramm startet am darauffolgenden Samstag nachmittag mit dem traditionellen Auftritt der “Stadtkapelle Bad Vilbel” ab 15 Uhr. Am Abend sorgt die Fuldaer Super-Party-Band “Vorsicht Gebläse“ ab 19:30 Uhr zum wiederholten Male für gute Stimmung in der Burg. Für das Leibliche Wohl wird wie immer umfassend gesorgt sein, mit verschiedenen Leckereien, als Begleitung zu unterschiedlichen Weiß- und Rotweinen. Ebenso sind Kaffee, diverse Softdrinks und Mineralwasser erhältlich. Die Auswahl an

Speisen und Getränken wird überwiegend von regionalen Anbietern geliefert, so dass auch diese lokal in und um Bad Vilbel ansässigen Unternehmen weiterhin nachhaltig durch den Lions Club gefördert und unterstützt werden. „Mit Ihrem Besuch gönnen Sie nicht nur sich selbst etwas, sondern unterstützen auch die 100 %-ige Verwendung der Einnahmen und des Sponsorings für die Hilfe von sozialen und kulturellen Einrichtungen sowie Kindern und bedürftigen Personen in und um Bad Vilbel“ erläutert Pressesprecher Ingo Cürten die Einnahmen, welche rein dem guten Zweck zufließen. Alle Uhrzeiten des Wochenendes auf einen Blick: Freitag, 13.09.: Kostenpflichtiger Einlass ab 18:00 Uhr, Programm ab 19:30 Uhr. Samstag, 14.09.: Unterhaltungsprogramm ab 15:00 Uhr und ab 19:30 Uhr. Sonntag, 15.09.: Freier Eintritt ab 14:00 Uhr, Programm ab 15 Uhr. Tickets bevorzugt buchbar ONLINE im Vorverkauf sowie - nur in begrenztem Umfang und falls noch verfügbar - an der Abendkasse, Bad Vilbel, Klaus-Havenstein-Weg 1, 61118 Bad Vilbel. Weitere Informationen wie immer zu finden auf [www.lions-club-bv-wasserburg.de](http://www.lions-club-bv-wasserburg.de).

Musikalische Ode an den Frühling

Sinfonisches Blasorchester der Stadtkapelle Karben e.V. lädt zum Konzert

**Karben.** Der Frühling kommt, alles Leben erblüht und erwacht! Das Sinfonische Blasorchester der Stadtkapelle Karben e.V. lädt am Pfingstwochenende, 18. Mai um 19:30 Uhr, zu einem lebendigen Konzert unter dem Motto „Frühlingserwachen“ ins Bürgerzentrum Karben ein. Die rund 60 Musikerinnen und Musiker unter der Leitung von Dirigent Claus Carsten Behrendt präsentieren ein abwechslungsreiches Programm mit Werken, die den Frühling und die Natur in all ihren Facetten feiern. Intensiv bereitet sich das Orchester derzeit auf dieses lebensfrohe und farbige Konzert der Extraklasse vor. Den Auftakt macht James Swearingens Werk „Frühlingserwachen“, das den Wechsel der Jahreszeiten in all seinen Facetten musikalisch beschreibt. Mit Johan de Meijs Komposition „Aquarium“ nehmen Sie die Musikerinnen und Musiker mit auf eine faszinierende Unterwasser-Reise in die zauberhafte Welt der Zebrafische, Guppys und Seepferdchen. Thimo Kraas’ Werk „Fiskinatura“ entführt Sie hingegen in die idyllische Landschaft des Allgäus. Lassen Sie sich von den Heimatklängen und der Schönheit der Natur verzaubern. Mit den steigenden Temperaturen regen sich zunehmend auch die Lebensgeister in den Städten, so lädt der lateinamerikanische „Danzon No. 2“ des Mexikaners Arturo Márquez, geradezu zum Tanzen ein. Filmmusik von „Robin Hood“ führt zurück in die Natur des Sherwood Forest. Karten zum Vorverkaufspreis von 10,- Euro (Jugendliche: 8,-



Das Sinfonische Blasorchester der Stadtkapelle Karben e.V. verspricht ein Konzert voller Frühlingsklänge und musikalischer Vielfalt.

sen Sie sich von den Heimatklängen und der Schönheit der Natur verzaubern. Mit den steigenden Temperaturen regen sich zunehmend auch die Lebensgeister in den Städten, so lädt der lateinamerikanische „Danzon No. 2“ des Mexikaners Arturo Márquez, geradezu zum Tanzen ein. Filmmusik von „Robin Hood“ führt zurück in die Natur des Sherwood Forest. Karten zum Vorverkaufspreis von 10,- Euro (Jugendliche: 8,-

Euro) können im Stadtpunkt Stadtverwaltung Karben, Kiosk am Bahnhof, Kiosk Margraf, in der Karbener Büchertube und bei allen Orchester-musikerinnen und -musikern oder online unter [tickets@stadka.net](mailto:tickets@stadka.net) erworben werden. Das Sinfonische Blasorchester ist eines von acht Orchestern der Stadtkapelle Karben. Alle Orchester freuen sich immer über Verstärkung: Interessierte Musikerinnen und Musiker jeden Alters sind herzlich ein-

geladen, an einer Schnupperprobe teilzunehmen. Informationen und Kontaktmöglichkeiten finden Sie auf der Website [www.stadtkapelle-karben.de](http://www.stadtkapelle-karben.de) oder in den Social Media Kanälen auf Instagram und Facebook. Oder sprechen Sie uns direkt an. Lassen Sie sich von uns für den Frühling inspirieren und erleben Sie ein unvergessliches Konzerterlebnis mit dem Sinfonischen Blasorchester der Stadtkapelle Karben e.V.!

DEUTSCHLANDS  
**POLSTERPROFI**

**POLSTERTAGE**

|                          |                          |            |                      |
|--------------------------|--------------------------|------------|----------------------|
| FREITAG                  | SAMSTAG                  | MONTAG     | LETZTER TAG DIENSTAG |
| <b>12.</b>               | <b>13.</b>               | <b>15.</b> | <b>16.</b>           |
| April                    | April                    | April      | April                |
| SONDERÖFFNUNG: 10-20 UHR | SONDERÖFFNUNG: 10-20 UHR |            |                      |

**KEINER LIEFERT UND MONTIERT MEHR POLSTERMÖBEL IN DEUTSCHLAND ALS HÖFFNER!**

**1/2 PREIS**  
**AUF POLSTERMÖBEL**  
Gilt auf alle mit „Aktionspreis“ gekennzeichneten Polstermöbel mit Höffner Kundenkarte (Siehe A)

**ZUSÄTZLICH**

**5 Jahre**  
bis zu  
**KEINE ZINSEN<sup>F)</sup>**  
0% FINANZIERUNG  
OHNE ANZAHLUNG.  
OHNE GEBÜHREN.

Höffner Möbelgesellschaft GmbH & Co. KG • Rabenastr. 3–9 • 63584 Gründau-Lieblos  
Tel. 06051/822-0 • Öffnungszeiten: Mo-Sa von 10-19 Uhr

A) Höffner gewährt Ihnen gegen Vorlage Ihrer Kundenkarte auf Sessel, Sofas, Polstergarnituren und Wohnlandschaften, die mit „Aktionspreis“ gekennzeichnet sind, einen auf 50% erhöhten Kundenkarten-rabatt auf den am Artikel ausgezeichneten „Preis ohne Kundenkarte“. Alle in Anzeigen und Prospekten angegebenen Preise sind Endpreise, die etwaige Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. Insgesamt nehmen mindestens 500 Modelle und alle Konfigurationsvarianten dieser Modelle an der Aktion teil. Keine Barauszahlung. Gültig für Neukäufe. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. In Einzel-fällen sind auf ausgewählte Artikel während oder nach Aktionsende höhere Rabatte und weitere Preisnachlässe möglich. Gültig bis 16.04.2024. Nach Ende der Aktion wieder geringerer Kundenkartenrabatt.  
F) Ohne Anzahlung - ohne Gebühren. Ihre 0% Finanzierung für Laufzeiten bis 60 Monate, ab 900€ im Möbelhaus, nach Abzug aller Rabatte, für Neukäufe möglich. Effektiver Jahreszins und gebundener Sollzinssatz (jährl.) 0,00% bis zu 60 Monate. Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber TARGOBANK AG in Düsseldorf. Bonität vorausgesetzt. Keine Gebühren. | Voraussetzungen: - Sie stehen in einem ungekündigten und unbefristeten Arbeitsverhältnis und arbeiten bei einem in Deutschland ansässigen Arbeitgeber - oder Sie beziehen Rente in Deutschland - oder Sie gehen in Deutschland einer selbstständigen Tätigkeit nach - und Sie haben keinen negativen Schufa-Eintrag - und Sie haben ein regelmäßiges Haushaltsnettoeinkommen von mind. 600€ netto. Höchstfinanzierungssumme 50.000€. Mindestalter 18 Jahre. Gilt nicht im Online Shop. Gültig bis 16.04.2024.

Vorbild auszeichnen

Vorschläge für den Wetterauer Schulpreis

**Wetteraukreis.** Landrat Jan Weckler ruft dazu auf, Vorschläge für die Verleihung des diesjährigen Wetterauer Schulpreises einzureichen. „Mit dem Preis, der seit 2015 vergeben wird, ehrt der Wetteraukreis Schulklassen oder Schulen, die sich in vorbildlicher Weise für die Umwelt und den Naturschutz einsetzen, soziales Engagement zeigen oder im kulturellen oder sportlichen Bereich hervorragende Leistungen erbracht haben“, so Landrat Weckler. Eine unabhängige Jury bewertet die eingehenden und begründeten Vorschläge nach den Kriterien „Modellcharakter für andere Schulen“, „Dauerhaftigkeit und Nachhaltigkeit“ sowie „Innovation und Ideenreichtum“. Der Preis ist mit 2.500 Euro dotiert. Vorschläge können bis zum 1. Juni 2024 von Personen, Städten und Gemeinden,

Organisationen und Verbänden, die im Wetteraukreis ansässig sind, sowie den Schulen selbst eingereicht werden. Die Vorschläge sind an den Kreis-ausschuss des Wetteraukreises, Fachstelle 5.1.1 All-gemeine Schulträgeraufga-ben, Europaplatz, 61169 Friedberg zu richten oder per E-Mail an [Fabian.Ittner@wetteraukreis.de](mailto:Fabian.Ittner@wetteraukreis.de). Bisherige Preisträger 2015: Singbergschule Wöl-fersheim 2016: Wolfgang-Ernst-Gym-nasium Büdingen 2017: Gesamtschule Gedern 2018: Georg-Büchner-Gym-nasium Bad Vilbel 2019: Kurt Schumacher-Schule Karben 2020: John-F.-Kennedy-Schule Bad Vilbel 2021: Grundschule Ulfa 2022: Frauenwaldschule Bad Nauheim 2023: Burggymnasium Friedberg



# Nieder-Wöllstadt



# Brennnesselkerb



Seit 1882

**Inh. Peter Langer**  
Maler- und Lackiermeister  
61194 Niddatal  
Zuseweg 3

Tel. 06034/907659  
Fax 06034/907660  
info@stelzundsohn.de  
www.stelzundsohn.de

- Bodenbeläge
- Vollwärmeschutz
- Eigener Gerüstbau
- Brandschutzarbeit
- Anstricharbeiten
- Verputzarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Trockenbau



HAARSTUDIO  
SEIT 1928

Inh. Corina Grünsfelder | Bahnhof Straße 1  
61206 Nieder-Wöllstadt | Tel. 06034 / 4114



Schlosserei & Metallbau  
Udo Schäfer  
Metallbauermeister

- Hoftoranlagen • Zaunanlagen • Fenstergitter • Vordächer
- Rolll Tore • Garagentore • Treppen • Haustüren • Einbruchsicherung
- und alle weiteren Metallbauarbeiten

Frankfurter Straße 51 · 61206 Wöllstadt  
Tel.: 06034/2452 · Fax: 06034/1423 · Handy: 01 71/495 0676  
Internet: www.schlosserei-woellstadt.de · E-Mail: info@schlosserei-woellstadt.de



Profitieren auch Sie von der  
Wöllstadt App!

- Aktuelles
- Stadtplan
- Essen und Trinken
- Vereine und Gewerbe
- Problem melden
- Service und Infrastruktur
- Müllkalender

www.qwapp.mobi/woellstadt/app





**KFZ-SERVICE-BOLLER**  
B.Boller  
Meisterbetrieb

Kleine Burggasse 5A  
61206 Wöllstadt  
fon: 06034/8643  
mobil: 01 73/8692920  
E-Mail: kfz-b.boller@t-online.de  
Internet: www.kfz-service-boller.de

- HU+AU
- Inspektion
- Klimageservice
- KFZ-Elektronik
- Autoglas-Reparatur
- Unfall-Instandsetzung

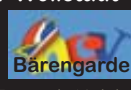
## Brennnesselkerb 2024

auf dem Festplatz in

## Nieder-Wöllstadt

# 19.-22. April

**FR** Party-Night mit **BUFFALO & WALLACE**  
Einlass ab 19.00 Uhr, Beginn: 20.30 Uhr, Eintritt: 10 Euro - ab 16 Jahre

**SA** 14.00 Uhr Kerbumzug durch Nieder-Wöllstadt  
**All Reset**   
Einlass: 19.00 Uhr, Beginn: 20.30 Uhr, Eintritt 10 Euro - ab 16 Jahre

**SO** Frühstück im Festzelt ab ca. 10.00 Uhr  
begleitet vom Musikverein Ober-Wöllstadt  
Gottesdienst im Festzelt  
ca. 11.00 Uhr ab ca. 13.00 Uhr  
Am Nachmittag Kaffee und Kuchen  
Auftritt verschiedener Kindertanzgruppen  
**Flashdance**  
Die Partyband der Wöllstädter

**MO** Von 10 - 13 Uhr traditioneller Frühschoppen  
mit dem Musikzug Nieder-Wöllstadt  
Für Stimmung bis in den Abend sorgt der Entertainer  
**Big T Duo** Familien-Nachmittag  
Eintritt Frei  
[www.Brennnesselkerb.com](http://www.Brennnesselkerb.com)

## Nur noch eine Woche bis zur Kerb

Vom 19. bis 22. April wieder auf dem Festplatz in Nieder-Wöllstadt

2023 fand die Brennnesselkerb zur Freude aller wieder als Zeltkerb statt. Die Open - Air - Veranstaltung 2022 war zwar wetterbedingt auch ein großartiges Festwochenende, aber nichts geht über die phänomenale Stimmung im Festzelt. Beim Auftakt am Freitag, 19. April, wird das DJ-Duo „Buffalo & Wallace“ wieder für die richtige Party-Atmosphäre sorgen. Schon im vergangenen Jahr war der Abend ein gelungener Start ins Kerbwochenende. Partymusik, Lichteffekte und Animatoren auf der Bühne bringen auch bei der diesjährigen Kerb die feierfreudigen Besucher ins richtige Kerbfeeling. Ab 20.30 Uhr geht's los, Einlass ist ab 19 Uhr.

### Kerbumzug und Fassanstich am Samstag

Der Kerbsamstag beginnt um 14 Uhr mit dem traditionellen Kerbumzug durch Nieder-Wöllstadt. Wie gewohnt, startet der Umzug in der Rheinstraße. Zurück am Festplatz wird der Kerbaum aufgestellt und beim offiziellen Fassanstich im Anschluss wird Bürgermeister Adrian Roskoni in diesem Jahr zum letzten Mal auf der Kerb den Hammer schwingen. Ab 20.30 Uhr legt die Band „All Reset“ wieder richtig los. Mit gängigen Coversongs wird sie im Festzelt die Stimmung ordentlich anheizen. Einlass ist ab 19 Uhr. Leckeres Kerbfrühstück gibt es am Sonntag vom Küchenteam der „Wöllstädter Schlawiner“. Ab circa 10 Uhr kann im Kerbzelt ordentlich gevespert werden. Musikalische Unterhaltung bietet der Musikverein Ober-Wöllstadt – hier ist für jeden Geschmack etwas dabei. Ab 11 Uhr beginnt dann der Kerbgottesdienst mit Pfarrer Florian Wit-



Kerbbaumaufstellen 2023.

zel. Circa 13 Uhr startet dann die Partyband „Flashdance“ auf der Bühne. Mit ihrem breitgefächerten Musikprogramm ist für jeden Kerbbesucher etwas dabei.

ihre Dienste am Verein ausgezeichnet. Natürlich hat der Kerb- und Kulturverein auch in diesem Jahr wieder eine große Auswahl am Kuchenbuffet zu bieten. Als kleines Highlight

freuen sich auf zahlreiche Besucher.

### Frühschoppen startet am Montag um 10 Uhr

Am Montag, 22. April, ist auch schon wieder das große Finale der Brennnesselkerb 2024. Von 10 bis 13 Uhr kommen die Kerbbesucher beim traditionellen Frühschoppen in den Freibiergenuss. Mit Blasmusik vom Feinsten sorgt der Musikzug Nieder-Wöllstadt für den passenden musikalischen Rahmen am letzten Tag. Ab 13.30 Uhr übernimmt dann das „Big T Duo“ die Bühne. Stimmungsvolle Partymusik gibt es dann bis in die Abendstunden und lässt das Kerbwochenende 2024 ausklingen. Natürlich ist an allen Tagen auch auf dem Rummelplatz vor dem Festzelt wieder ordentlich was los – verschiedene Fahrgeschäfte für die kleinen und großen Gäste und viele Leckereien, die an einem Kerbwochenende nicht fehlen dürfen. Schlendern, verweilen und gemeinsam Spaß haben ist hierbei wieder angesagt. Der Kerb- und Kulturverein „Wöllstädter Schlawiner“ freut sich



Musikzug Nieder-Wöllstadt beim Kerbumzug.

Die Mitgliederehrungen finden auch in diesem Jahr wieder auf der Kerbbühne statt. So werden die langjährigen Mitglieder in einem passenden Rahmen geehrt und für

am Sonntagnachmittag gibt es Auftritte verschiedener Kindertanzgruppen aus Wöllstadt. Die kleinen Nachwuchstänzerinnen und -tänzer zeigen auf der Kerbbühne ihr Können und

auf ein großartiges Wochenende und zahlreiche Besucher.

Weitere Informationen unter:  
[www.brennnesselkerb.de](http://www.brennnesselkerb.de)



DAS DACH VOM FACH  
DIEFENBACH  
Seit über 100 Jahren  
Familientradition aus Meisterhand seit 1913 GmbH & Co.KG

Dach- und Wandeindeckungen  
Abdichtungen • Bauspenglerei  
Blitzschutzbau • PV + Solarmontage  
Am Hain 16 • 61194 Niddatal  
Tel. 06034/2252 • Fax 06034/3821  
[www.diefenbach-bedachung.de](http://www.diefenbach-bedachung.de)



Restaurant La Quattro  
Italienische, Deutsche und Indische Küche  
Onlinebestellung unter:  
[www.laquattro.de](http://www.laquattro.de)  
Tel.: 06034 / 23 69 - 42 72  
Handy: 0157 - 52980510  
Fax: 06034 / 90 58 37  
Friedrich-Ebert-Straße 12  
61206 Nieder Wöllstadt  
Zweiteingang: Ilbenstädter Straße





Autohandel

Barankauf! Fahrzeuge, Pkw, Lkw, Busse, Wohnmobile aller Art, jeder Zustand, mit o. ohne TÜV. Auch Agria o. Motor-/Fahrräder. Faire Preise! ☎ 0177-2802695 auch WhatsApp

Pkw Ankauf

Ankauf v. Autos ab Bj. 1961 alle Arten: LKW, Geländewagen, Wohnmobile, Unfallwagen, mit u. ohne Schäden, KM und TÜV egal. Ohne Reklamation, jederzeit erreichbar! ☎ 06431/2867746, 0176/22749486

Kaufe PKW, Geländewagen u. Busse aller Art - auch mit Mängeln u. Unfallschäden - zu realen Preisen. Wir zahlen bar. Fa. Auto-Michel. ☎ 0170-9669002

Aufgepasst! Hr. Klemens aus Wächtersbach kauft Fahrzeuge aller Art, Bj./Zustand/km egal, zahle fair und direkt. ☎ 0157/88711778

Reisemobile

**Wir kaufen**  
Wohnmobile + Wohnwagen  
03944-36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Firma

**Mittelhessen-Bote**  
*Finden + Verkaufen*



Dachboxen sind praktisch: Aber sie bedeuten auch einen Mehrverbrauch und sollten abmontiert werden, sobald sie nicht mehr benötigt werden. Foto: Karl-Josef Hildenbrand/dpa-mag

Nicht benötigter Ballast und überflüssiges Gepäck an

Bord erhöhen den Spritverbrauch des Autos. Als Faust-

regel gilt laut ADAC: Pro 100 Kilogramm unnötigem Bal-

last muss mit bis zu 0,3 Liter mehr Sprit auf 100 Kilometern gerechnet werden. Also ist ausmisten angesagt. Ein vollwertiges Ersatzrad im Kofferraum kann übrigens mit rund 20 Kilogramm zu Buche schlagen. Wer hier dauerhaft Gewicht einsparen will, könnte als Alternative über ein Reifenpannenset mit Dichtmittel und Kompressor nachdenken, gibt Matthias Brügge von der Zeitschrift „Auto Bild“ einen Tipp zum Thema.

Dachbox ist ein großer Spritfresser

Als einen der größten zusätzlichen Spritfresser nennt der ADAC eine Dachbox. Bereits bei Tempo 80 steige der Verbrauch um

rund 11 Prozent. Bei Tempo 130 können es sogar um bis zu 2 Liter pro 100 Kilometer mehr werden, rechnet der Club auf seiner Internetseite vor. Wer die Dachbox etwa nach der Winterreise nicht mehr braucht, montiert sie besser schnellstmöglich ab. Schnee und Eis am Auto beeinflussen die Aerodynamik, erhöhen das Gewicht und können dadurch einen Mehrverbrauch bedeuten. Deshalb sollte man vor Fahrtbeginn Schnee und Eis komplett vom Auto räumen. Das verbessert auch die Sicht und sorgt für mehr Sicherheit. Schließlich sollen andere Verkehrsteilnehmer nicht durch Eis und Schnee gefährdet werden, wenn sich etwas vom Fahrzeug löst.

FundGrube

Bekanntschaften

Cornelia, 62 J., fraulich-schlank, mit viel Sinn für ein sauberes, gemütl. Zuhause u. mit meinem Auto immer flexibel. Keine langen Reden, denn alles andere findest Du am besten selbst heraus. Ich wünsche mir e. ehrl. Mann, den es nicht stört, dass ich so gerne koche u. umsor. Melde Dich üb. pv, am besten noch heute. ☎ 0152-24910120

Annette, 67 J., sportl.-schlank, super Hausfrau, mit zwei geschickten Händen. Ich mag Fernsehen zu zweit, Musik u. fahre gerne Auto. Meine Ansprüche sind nicht groß, habe nur Sehnsucht nach e. ehrl. Mann. Haben Sie auch keine Lust mehr, immer nur allein zu sein? Dann melden Sie sich üb. pv, ich würde mich freuen. ☎ 0176-34498648

Elfi, 73 J., hübsch, schlank, etwas vollbus., mit angenehm ruhiger Art, in der Familie als hervorrag. Köchin geschätzt. Mag alles, nur keinen Lug u. Trug. Als Witwe wünsche ich mir noch einmal e. Mann, der gut zu mir ist. Am liebsten würde ich mit Ihnen zusammen wohnen. Kostenloser Anruf, Pd-Seniorenglück ☎ 0800-7774050

Ich, weibl., noch rüstig suche eine/einen freundl. Sie o. Ihn (ab 70 J.), der mit mir Arztbesuche, Einkäufe usw. macht (geg. Entgelt), im Raum BSS/W'bach/Bad Orb. Bei Sympathie auch Freundschaft. Chiffre 84729

Sie, 64 J., 1.60, schlank, sucht Partner bis 68 mit Humor und Witz zum Tanzen und alles, was zu zweit mehr Spaß macht. Zuschriften mit Bild wären schön. Chiffre 84453

Witwer 69 Jahre jung, 176/90, NT, NR, mobil, suche Frau, mit der ich in der Zukunft gemeinsam etwas unternehmen kann z.B. gemeinsame Strandspaziergänge. Chiffre 84539

Witwer, 84 J., mobil, mit Hund sucht freundliche u. unternehmungslustige Frau im Raum Freigericht. Über ernsthafte Beziehungsanfragen würde ich mich freuen. Chiffre 84720

Großer Mann, 55, 193, 99, sucht gepflegte Frau ab 66 Jahren, ohne Haustiere, für feste Freundschaft. ☎ 0151/61061532 nach 17 Uhr

Dienstleistungen

**BAUMARBEITEN HEE**  
Baumfällung · Gartenpflege  
Tel. 0173/8842112

Service rund um Haus und Garten: Hausmeisterservice, Gartenpflege u. Umgestaltung, Baumfällung, Obstbaum- u. Gehölzschnitt, Mäharbeiten, Brennholzaufarbeitung, Kleinreparaturen etc., seit über 30 Jahren Problemlös. aller Art ☎ 06058-6216

Sie wollen renovieren? Maler- und Tapezierarbeiten, Fußbodenverlegung. Alles aus einer Hand. Schnell, sauber u. preiswert. Persönliche Beratung vor Ort ist selbstverständlich. ☎ 06183-928475 o. 0179-2108959

Hoti Malermeister: Innen/Außen Anstrich/Putz, Tapezier-/Lackierarbeiten, Trockenbau, Vollwärmeschutz, Badsanierung (auch barrierefrei), Bodenbelag: Fliesen, Laminat, Vinyl. ☎ 0160-96687594

Handwerker Gert übernimmt für Sie Trockenbauarbeiten, Fliesen/Laminat verlegen, tapezieren/streichen, Fasadendämmung/Außenputz, Gerüst stellen, Demontearbeiten, Renovierungen aller Art. ☎ 0171/5140161

Fa. Technikbau Wächtersbach bietet verschiedene Handwerksarbeiten an: Dach-/Fassadenreinig., Altbausan., Holz-/Bautenschutz, Isolier-/Erdarbeiten, Zaunbau. ☎ 0163/7905007

R. Hoti Garten- u. Landschaftsbau Pfisterarbeiten aller Art, Holzbau, Garten u. Gestaltung. ☎ 0160-99189945, 63584 Gründau, Wiesenstr. 20d.

Vinyl, Fliesen, Tapezierer/ Maler/ Trockenbau/ Sanierungsarbeiten. Umzüge: Nah & Fern, privat/ gewerblich. ☎ 0177/3142944 oder 06181/4358764

Flohmarkt

Großer Flohmarkt am So. 14.4. in Gründau-Lieblös am Höffner-Möbelhaus - trödeln, schleppen und genießen - Jeder kann mitmachen! Info: lampert-maerkte.de und bei facebook, ☎ 02473-20596-50

Haushaltsauflösungen

Die Ameisen: Entrümpelungen, Haushaltsauflösung, Umzüge, Renovierung, Garten- u. Abrissarbeiten, Gewerbe, Haus-, Messi- und Problemwohnungen ☎ 06053-7775, 06184-905729, 01522-2038811 [www.ameisen-heimerl.de](http://www.ameisen-heimerl.de)

Die Fa. Klemens aus Wächtersbach bietet Ihnen zum Sparspreis Umzüge, Haushaltsauflösung, Entsorgungen, Entrümpelungen an. Wir erstellen Ihnen ein kostenloses Angebot. ☎ 0157/88711778 + 06053/7069134

Kaufgesuche

Frau Danna sucht und kauft Pelze aller Art, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Uhren, Perlen, Modeschmuck, Bernstein, Schmuck, Perücken, Puppen, Ledertaschen und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelin, Messing, Bilder, Zinn, Silber, Bestecke, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Wohnungs- und Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Werteschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös und diskrete Barabwicklung vor Ort von Mo. - So., 8 - 21 Uhr. ☎ 06031-7768934

Herr Leibnitz kauft an: Pelze aller Art, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Uhren, Perlen, Modeschmuck, Bernstein, Schmuck, Perücken, Puppen, Leder- u. Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelin, Messing, Bilder, Zinn, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Werteschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös und diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo.-So 8-20 Uhr ☎ 06104/9879935

Sammler Timo sucht Flohmarkt-Sachen sowie Antik-Sachen. Machte auch Entrümpelungen + Entsorgung, sowie PKW-Ankauf und Immobilien. ☎ 06181-3029629

Kaufgesuche

Frau Amalia kauft Pelze, Nerze, Silberbesteck u. Uhren aller Art. Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Briefmarken, Kleider, Bernstein, Münzen, Zinn, Perlen, Kupfer, Bleikristall, Ferngläser, Perücken, Teppiche, Bilder, Ölgemälde, Möbel, Porzellan, Leder- und Krokotaschen, Krüge, Modeschmuck, Gardinen, Puppen, Orden, Figuren, komplette Nachlässe auch Haushaltsauflösungen, Altgold, Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, 100% seriös u. diskret. Kostenlose Beratung u. Anfahrt sowie kostenlose Wertschätzung. Zahle Bar vor Ort, täglich von 07:30 - 20:30 Uhr. Gerne auch am Wochenende. ☎ 069/25718443

Frau Millie kauft: Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Silber aller Art, Altgold, Bruchgold, Goldschmuck, Zahngold, Möbel, Porzellan, Uhren, Bleikristall, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Silberbesteck, Zinn, Modeschmuck, Teppiche, Perücken, Bücher, Krüge, Münzen, Bernstein, Leder-/Krokotaschen, Antiquitäten, Gardinen, Bilder, Schallplatten, Orden, Ferngläser u. Puppen, kpl. Nachlässe, auch Wohnungsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Werteschätzung, zahle bar vor Ort, tägl. von 7-21.30 Uhr, gerne auch am Wochenende. ☎ 069-59772692

Aus alten Sachen Geld machen! Ich kaufe Pelze aller Art, Haushaltsauflösungen, Nachlässe, Zinn, Möbel, Porzellan, Bierkrüge, Mode- und Goldschmuck, Silberbesteck, Kamearas, Zahngold, Uhren aller Art (auch defekte), Münzen aller Art, Ferngläser, Militärsachen, Puppen, Bilder, Musikinstrumente, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bernstein. Alles anbieten! Auch am Wochenende. ☎ 06181/3029697

Achtung: Kaufe alte Musikinstrumente, z.B. Geigen, Cello, Kontrabass, Bratsche, Saxophon, Fagott, Gitarre usw., auch reparaturbedürftig. ☎ 06051/6095826 o. 0176/37656265

Kaufe alte Motorräder und Mofas, auch defekt, sowie Scheunenfund, alte Autos z.B. Mercedes und BMW. ☎ 06051/6095826 o. 0176/37656265

Pflege/Betreuung

Krankenpflegerinnen: Sind Sie krank? Sind Sie alleine? Brauchen Sie Hilfe? Wir sind für Sie da, 24 Stunden oder auch im Urlaubsfall, in Geisliitz gerne auch stundenweise. ☎ 0151/63148297

Reinigung

Blitz-Blank!!! Fenster/Rahmen, Wintergartenreinigung gefällig oder Grundreinigung Ihrer Wohnung? Wir kommen! Gerne reinigen wir auch Ihre Wohnung alle 14 Tage mit absolut zuverlässigem Personal! 52 Jahre Fa. Ralf Hüber, Meisterbetrieb. [www.hueber-reinigungsservice.de](http://www.hueber-reinigungsservice.de) ☎ 06101-3131

Rund ums Haus

RJL Haus u. Garten. Wir bieten an: Maler- u. Tapezierarbeiten, Putz u. Anstrich außen, Trockenbau, Badsanierung, Fliesenarbeiten, Dachrinnen, Kellersanierung innen u. außen, Pflasterarbeiten. ☎ 0155/10736733

Teppichreinigung

Wir reinigen in Ihrer Wohnung zu Sonderpreisen Teppiche/T.-böden, Polstermöbel + Matratzen, antiallerg. mit Geruchsbeseitigung, farbfrisch wie neu mit Langzeitimpregnierung! 52 Jahre Ralf Hüber Meisterbetrieb. [www.hueber-reinigungsservice.de](http://www.hueber-reinigungsservice.de) ☎ 06101-3131

Verkäufe

April Sparaktion Möbelhallen Neuberg. Beginn der Frühjahrsaktion. Geschirrspüler bei Kauf von kpl. Küchen 1,- € (nur gültig/Woche). Bei Kauf von 6 Stühlen nur 1 Stuhl 1,- €. Viele Möbel 50% reduziert. Die Nr. 1 bei modernen Küchen + Landhaus. Möbellandhallen Neuberg, Im Unterfeld 2, 63543 Neuberg, Mo.-Fr. 10-18 Uhr, Sa. bis 16 Uhr. ☎ 06183-8991911

1A Trapezbleche auf Maß direkt v. Hersteller. 10% Online-Rabatt mit dem Code db146 + Lieferung bundesweit. ☎ 03685/40914-143 [www.dachbleche24-shop.de](http://www.dachbleche24-shop.de)

4 Sommerreifen mit Alufelgen, neuwertig, Profiltiefe 7,5 mm, z. B. Merc. A-Klasse, Marke Falken 195/50 R15 82V zwecks Autowechsel zu verkaufen, 250,- €. ☎ 06181/73237

Achtung Brennholz! Jetzt bestellen, frisch od. trocken, 1 m lang od. offenartig, keine Schüttmeter-Raumeter (Ster), Lieferung möglich. ☎ 0160-93018661

Trapezbleche 2. Wahl: 2 m u. 3 m ab 5,99 €/m². Trapezbleche 1. Wahl: versch. Längen, Farben, Profile, ab 6,99 €/m², ca. 8.000 m² auf Lager. Birstein: ☎ 06054/9071127

6 Hülsta Esszimmer-Schwingstühle, Leder, cremeweiß, zusammen 135,- € zu verkaufen. ☎ 0171/3483432

Verschiedenes

Zuverlässige Hilfe für Haus und Garten gesucht. ☎ 06051/17114 Gründau-Rothenberg

Kontakte

**JULIA** Ober-Rosbach  
Ganz NEU!  
[rosbacher-erotikparadies.de](http://rosbacher-erotikparadies.de)  
**06003-6346**

... auch als kostenloses epaper

[www.bote.de](http://www.bote.de)

**Mittelhessen-Bote**  
*Informativ & vielseitig*  
Telefon 06051 833-241

**IMPRESSUM**  
**Mittelhessen-Bote**  
mit Kreisausgaben  
Main-Kinzig-Bote  
(für den gesamten Main-Kinzig-Kreis)  
Wetterauer Wochen-Bote  
(für den gesamten Wetterau-Kreis)

Verleger: Oliver Naumann, Erhard Naumann  
Geschäftsführer: Oliver Naumann, Jochen Grossmann  
Chefredakteur: Thomas Welz  
Anzeigen/Key-Account: Johanna Röder  
Vertriebsleiter: Ronald Schmidt

Anzeigenannahme:  
Montag bis Freitag von 8.00-17.00 Uhr.

Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Bei telefonisch aufgegebenen Anzeigen keine Gewähr. Zur Zeit gilt die

Anzeigenpreisliste Nr. 37/50.  
Der Mittelhessen-Bote erscheint mit den Regionalausgaben Gelnhäuser Bote, Hanauer Bote, Maintaler Bote, Langenselbolder Bote, Schlüchtern Bote, Fuldaer Land-Bote, Wetterauer Wochen-Bote, Büdinger Bote, Oberhessen-Bote. In der Ausgabe Main-Kinzig-Bote werden die amtlichen Bekanntmachungen des Main-Kinzig-Kreises und folgender Städte und Gemeinden veröffentlicht: Gelnhausen – Mittelteilungsblatt; Langenselbold – Gelnhäuser Bote; Wächtersbach – Wächtersbacher Stadtanzeiger.

Gründau – Gründauer Anzeiger; Freigericht – Freigerichter Bote; Hasselroth – Hasselrother Anzeiger; Linsengericht – Linsengerichter Anzeiger; Biebergemünd – Wochenblatt Biebergemünd. Auflage: 306.360. Kombination mit Gießener Zeitung. Auflage: 128.875.

**Gesamtauflage:** 435.235  
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder werden weder Gewähr übernommen noch eventuelle Kosten erstattet. Für den Inhalt der Anzeigen übernehmen wir ebenfalls keine Haftung. Der Mittelhessen-Bote erscheint am Wochenende. (Änderung der Erscheinungstermine vorbehalten). Bei Nichterscheinen infolge höherer Gewalt, bei Streik, Aussperrung u.ä. Gründen, besteht kein Anspruch auf Entschädigung. **Verteilung:** kostenlos an die Haushalte **Bezugspreis bei Postzustellung:** 2,50 € zzgl. MwSt.

**Verlag und Herstellung:** Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen Zugleich auch ladungsfähige Anschrift für alle im Impressum genannten Verantwortlichen.

Falls Sie unsere Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, eine E-Mail an [zustellung@bote.de](mailto:zustellung@bote.de) zu senden und einen Aufkleber mit dem Hinweis „Bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten oder Zeitungsrohr anzubringen.

|           |                 |
|-----------|-----------------|
|           | 2024            |
| Anzeigen  | (06051) 833-244 |
| Redaktion | (06051) 833-202 |
| Vertrieb  | (06051) 833-299 |
| Telefax   | (06051) 833-230 |

**BESTELLSCHHEIN FÜR EINE PRIVATE KLEINANZEIGE**

☐ **Mittelhessen-Bote**  
am Samstag

inklusive  
PREMIUM  
**Neue Zeitung**

Preis pro Erscheinung  
**Gesamtausgabe**

bis zu 5 Zeilen  
27,50 €

jede weitere Zeile  
4,70 €

Anzeigentext  
▼

Rubrik  
►

1

2

3

4

5

Text in Blockschrift in die Kästchen eintragen.

Ab hier wird jede weitere Zeile gem. obenstehender Preise berechnet. (Leerzeichen beachten)

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ/Wohnort

Telefon (für evtl. Rückfragen)

DE IBAN

BIC

Bank

Datum, Unterschrift

☐ **Chiffre-Anzeigen ZUSÄTZLICH**  
Chiffre-Gebühr von 5,- €  
(eingehende Zuschriften werden Ihnen zugestellt)

☐ **Rechnung** Bei Rechnungsstellung werden 7,50 € Bearbeitungsgebühr zzgl. MwSt. berechnet

☐ sollen abgebucht werden (bitte Bankverbindung eintragen)

Wenn eine Bankverbindung eingetragen ist, ermächtige ich den Verlag mit meiner Unterschrift zum Bankinzug mittels Sepa-Basislastschrift (Gläubiger-Identifikationsnummer: DE 53 ZZZ 00000 415339). Die Mandatsreferenz wird separat mitgeteilt.

Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen · Tel. (060 51)833 244 · Fax (060 51)833 255 · E-Mail: [anzeigenabteilung@gnz.de](mailto:anzeigenabteilung@gnz.de)

|                                    |                          |                                |                                   |                                    |                               |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                         |                      |                                 |                                   |                                |                                   |
|------------------------------------|--------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------|---------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|
| altes Blas-instrument              | italienischer Adelstitel | Hornzehevieler Tiere           | Vorname d. Malers Spitzweg † 1885 | Schweiz.: Reifeprüfung             | mit Überschrift versehen      | Kiefernholz-splinter         | Figur aus Schillers „Wallenstein“                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Aussehen, Äußeres (engl.)               | russ. Münze          | Mitgliedszahl                   | persönl. Fürwort (3. und 4. Fall) | Hochschule (Kurz-wort)         | gebackene, dünne Kartoffelscheibe |
| Sauerzufluss                       |                          |                                | kurze Darstellung                 |                                    | Vorname des Komikers Lingen † |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Qual, Schmerz                           |                      |                                 |                                   | Stadtteil der Hauptst. Ungarns |                                   |
|                                    |                          |                                |                                   |                                    | Altersruhegeld                | Musikzeichen                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                         |                      | Hinweis                         |                                   |                                |                                   |
| Dreck, Schmutz                     |                          | Schliff, Röhricht              | possenhaf                         |                                    |                               |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | brit. Philosoph, Ökonom (John Stuart) † |                      | österr. Formel-1-Pilot (Niki) † |                                   | japan. Zahlen-rätsel           | nur, ausschließlich, speziell     |
|                                    |                          |                                |                                   |                                    |                               | beurkundender Jurist         | Rückstand bei der Zucker-gewinnung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                         |                      |                                 |                                   |                                |                                   |
| verlaufen                          | kaltessorpsenbuffet      |                                | Wasserwirbeltier, Rundmaul        | weidm.: fressen                    | ugs.: Navigationsgerät        |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                         | süd-amerik. Goldhose |                                 |                                   |                                |                                   |
| Aufsehen erregende Neuigkeit       |                          |                                |                                   |                                    |                               |                              | Stiefvater Rolands (Sage)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | förmli. Wunsch nach Verzeihung          |                      | Saalezufluss                    |                                   | Lotterieschein                 |                                   |
|                                    |                          |                                |                                   |                                    | Lederhersteller               | langstielige Schnittblume    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                         |                      |                                 |                                   |                                |                                   |
| natürliches Gewässer zum Schwimmen |                          | Abk.: Bundesrepublik Deutschl. | lateinisch: Gold                  | Gebiet in Nahost (ugs.)            |                               |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | offener Hausvorbau                      |                      |                                 |                                   |                                |                                   |
| formgebende Kleider-naht           |                          |                                |                                   |                                    |                               | Pueblobewohner in Arizona    | germanische Bronze-trompete                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                         | Zwang, Notwendigkeit |                                 |                                   |                                |                                   |
| Donauzufluss in Österreich         |                          |                                |                                   |                                    | Teil eines Theaterstückes     | ugs.: Hubschrauber (Kurz-w.) | AUFLÖSUNG DES LETZTEN RÄTSELS<br>■ H ■ P ■ S ■ G ■ H ■<br>■ I ■ M ■ K ■ E ■ R ■ E ■ A ■ T ■ E ■ A ■ U ■ D ■ I ■ O ■<br>■ L ■ O ■ R ■ E ■ M ■ O ■ N ■ G ■ O ■ L ■ E ■ I ■ R ■ A ■ M ■<br>■ F ■ L ■ E ■ N ■ N ■ A ■ E ■ T ■ R ■ U ■ H ■ E ■<br>■ W ■ E ■ L ■ F ■ E ■ R ■ S ■ P ■ A ■ N ■ H ■ C ■ G ■<br>■ R ■ E ■ M ■ G ■ I ■ M ■ P ■ E ■ L ■ M ■ A ■ R ■ K ■ K ■ A ■<br>■ U ■ M ■ L ■ A ■ U ■ T ■ I ■ K ■ A ■ B ■ A ■ O ■<br>■ P ■ F ■ A ■ D ■ A ■ B ■ O ■ L ■ A ■ K ■ U ■ P ■ F ■ E ■ R ■<br>■ U ■ G ■ R ■ U ■ E ■ N ■ L ■ A ■ P ■ A ■ P ■ I ■<br>■ B ■ L ■ O ■ E ■ D ■ L ■ R ■ I ■ S ■ K ■ I ■ E ■ R ■ E ■ N ■<br>■ E ■ H ■ L ■ A ■ V ■ A ■ N ■ T ■ L ■ O ■ R ■ D ■<br>■ M ■ I ■ C ■ K ■ E ■ R ■ I ■ G ■ F ■ L ■ I ■ P ■<br>■ N ■ O ■ E ■ M ■ B ■ E ■ I ■ F ■ A ■ L ■<br>■ A ■ L ■ K ■ M ■ A ■ A ■ R ■ K ■ O ■ L ■ A ■<br>■ H ■ A ■ S ■ T ■ U ■ N ■ W ■ E ■ S ■ E ■ N ■ |                                         |                      |                                 |                                   |                                |                                   |
| Tonart auf dem Grund-ton B         |                          |                                |                                   | uneingeschränkt                    |                               |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                         |                      |                                 |                                   |                                |                                   |
| Stadt in der Eifel                 |                          | Gemüsepflanze                  |                                   |                                    |                               | poe-tisch: Hafen             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                         |                      |                                 |                                   |                                |                                   |
|                                    |                          |                                |                                   | Teilnehmer an e. Nachwuchsprogramm |                               |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                         |                      |                                 |                                   |                                |                                   |
|                                    |                          |                                |                                   |                                    |                               |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                         |                      |                                 |                                   |                                | 1274                              |

## Sühnekreuze, Verbotssteine, Galgen

**Wetteraukreis.** Sippenfehde und Blutrache waren noch im späten Mittelalter gängiges Strafrecht. Aber häufig konnten diese blutigen Folgen durch Sühneverträge und das Setzen von Steinkreuzen abgewendet werden. Die dramatischen Hintergründe, die sich in solch steinernen Flurdenkmälern manifestieren, werden bei der ca. 5-stündigen Rundtour aufgeklärt. Interessante Einblicke in der Geschichte gewähren neben dem Galgen von Münzenberg auch die Verbotssteine am alten Judenpfad und die steinernen Korbruhen rund um

die Stadt. Treffpunkt für die von der Natur- und Kulturführerin Wiebke Weick geleitete Fahrradtour ist am Samstag, dem 27. April, um 10 Uhr in Bad Salzhausen an der Touristik-Info. Die Route führt über Radwege, Dorfstraßen und Feldwege und ist auch für Kinder ab zwölf Jahren geeignet. Es wird eine Teilnahmegebühr von 5 Euro für Erwachsene und 3 Euro für Kinder erhoben. Eine Anmeldung unter 0151 40382465 oder wiwe@natur-kultur-wetterau.de ist erforderlich.

## StellenMarkt

## Uni oder FH?

Hochschulname sagt oft wenig aus

Handelt es sich um eine Uni oder eine Fachhochschule? Diese Frage dürften sich viele Studieninteressierte auf der Suche nach einer passenden Hochschule stellen. Doch am Namen der Einrichtungen können sie das nicht immer erkennen. Das zeigt eine Auswertung von mehr als 400 Hochschulnamen durch das Centrum für Hochschulent-

wicklung (CHE). So nutzt den Studienautoren zufolge nur jede vierte Universität oder den Universitäten gleichgestellte Hochschule (28 Prozent) die Typenbezeichnung «Universität» auch in ihrem Namen - und drückt so ihren besonderen Status etwa bei Promotion und Habilitation aus. Bei den Fachhochschulen, die



Ob es sich bei einer Hochschule um eine Universität oder eine Fachhochschule handelt, ist am Namen nicht immer zu erkennen.

Foto: Felix Kästle/dpa-mag

seit Anfang der 2000er Jahre auch die Bezeichnung Hochschulen für angewandte Wissenschaften, kurz HAW, wählen können, verwendet nicht

einmal die Hälfte eine dieser Bezeichnungen. Nur 14 Prozent tragen den Begriff «Fachhochschule» in ihrem Namen, 28 Prozent die Bezeichnung «Hochschule für angewandte Wissenschaften» oder die englische Übersetzung «University of Applied Sciences». Lediglich knapp über die Hälfte der analysierten HAW (54 Prozent) macht in ihrem Namen explizit auf ihr fachliches Profil aufmerksam, etwa durch Bezeichnungen wie «Fachhochschule für Rechtspflege» oder «Pädagogische Hochschule». Beim Standort lohnt sich allerdings der Blick auf den Hochschulnamen. Dieser ist immerhin bei knapp drei Viertel der vom CHE betrachteten Hochschulen (71 Prozent) Bestandteil des Namens.

### Stellengesuche

Nette, deutschsprachige Frau möchte ältere oder behinderte Personen rund um die Uhr betreuen. ☎ 06053/8099809

Buchhalter sucht stundenweise Nebentätigkeit. Keine Versicherungen oder Ähnliches. ☎ 06048-1009

### Stellenangebote

Wir suchen eine weibliche deutschsprachige Reinigungskraft mit Führerschein für montags von ca. 17:30 Uhr bis ca. 22:15 Uhr und donnerstags von ca. 16:30 Uhr bis ca. 20 Uhr auf 520,-€-Basis. Bewerbungen bitte unter ☎ 06051/5202, Firma Caspar

Zahnmedizinische Fachangestellte (m/w/d) für ca. 7-8 Stunden Assistenz pro Woche gesucht. Quereinsteiger/innen können angelernt werden. ☎ 06051/74445

### Stellenangebote

Zuverlässige Putzhilfe, 1x wöchentlich, gerne auch älter, für Privathaushalt in Gelnhausen, bei überdurchschnittlicher Bezahlung gesucht. ☎ 06051/471982

Ausgebildete Hauswirtschaftlerin (gerne auch älter) für Privathaushalt in Gelnhausen, 1-2 wöchentlich, bei überdurchschnittlicher Bezahlung gesucht. Chiffre 80489

Niedergründau Reinigungskraft/Putzhilfe: Zuverlässige Putzhilfe gesucht für 1 Familienhaus in Niedergründau, für 1x die Woche 3 Stunden. ☎ 0151-55402112

Florist/in gesucht. Vollzeit u. Teilzeit, in Langenselbold, sehr gute Bezahlung. ☎ 0151-74323232

Putzhilfe einmal wöchentlich für 4 Stunden in Gründau gesucht ☎ 0160/93021921

# Immobilienmarkt

## Der Sonne entgegen

Ein Wintergarten öffnet das Haus zum Garten und holt viel Licht ins Innere. Ursprünglich war das gläserne Zimmer vor allem als Refugium für exotische Pflanzen gedacht. Inzwischen erhöhen viele Deutsche Wert und Wohnqualität ihrer Immobilie mit einem Wintergarten. „In den Übergangsmonaten spart die Südausrichtung im Wintergarten selbst und dem angrenzenden Raum viel Heizenergie“, sagt Stefanie Binder von der BHW Bausparkasse. „So kann man seine Heizperiode kürzer halten.“ Um Wärmeverluste im Wohnwintergarten zu vermeiden, empfiehlt sich eine Zweifach- oder Dreifachverglasung. Spezielles Isolierglas hat zwischen den Scheiben eine zusätzliche Edelgaskammer.

### Garagen

Garagen, Lagerräume, 4 - 45 m², in gepfll., sicherer Liegenschaft, 3 Min. vom Amtsgericht Hanau entfernt. ☎ 01520-2311680

### Gew. Vermietungen

Bad Orb: Büro-/Praxisräume (130 m²) in Kurparknähe zu vermieten. Chiffre 82625

### Grundstücke

Zu amtlichen Preisen suchen wir ständig Gärten, Acker, Wiesen zum Kauf bzw. für vorgemerkte Kunden. Grasmück GmbH, 63654 Büdingen Tel. (06042) 6691 oder 0171-5734404

### Immob.-Gesuche

Ebenes Grundstück /1 FH in ruhiger Randlage gesucht. Evtl. Tausch gegen 215 m² Wfl., schöne Südhanglage. ☎ 0173/8076889

Hufschmid sucht Bauernhof in Alleinlage! Fvl Makler Tel. 0 60 21 - 4 42 44 00

### Mietgesuche

Ruhiger Dipl.-Finanzwirt (FH) in Festanstellung, 51 J., Nichtraucher, keine Tiere, sucht kleines Haus mit kleinem Garten oder 3 ZKB (Dachgeschoss) ab 80 m², gerne Wohnküche (Küche kann mitgebracht werden) in absolut ruhiger Lage mit Blick ins Grüne, zum 01.06. oder später, zwischen Gelnhausen und Steinau! ☎ 0151/2020094

### Vermietungen

Wohnung zu vermieten. Lieblos, 95 m² auf 2 Ebenen. Wohnzimmer, Küche, Kinderzimmer, Schlafzimer, Bad, WC, 2 PKW-Stellplätze. Keine Haustiere. Miete 850,-€ + 300,-€ Umlagen + 2 MM Kaution. ☎ 06051/13142 ab 18 Uhr

Gelnhausen: 1 Zi.-Whg., Küche, Bad, ca. 42 m², Nichtraucher, keine Haustiere, ab 01.06. zu vermieten. Bus- und Bahnanschluss direkt. ☎ 06051/915394

3-Zi.-Whg., 108 m², 1. OG, Tgl.-Bad mit Wa. + DU, Garage, Balkon mit Fernblick, Ortsrandlage Kefenrod, 750,- € + 200,- € Uml. ☎ 06054/9097814 o. 0151/22163295

Brachtal-Hellstein: 3 ZKB in ruh. Lage, Balkon, Gä.-WC, sep. Keller-raum, 70 m², PKW-Abstellplatz, 410,- € + NK + Kt., ab 01.07.24. ☎ 0151/19703737

Somborn, ruh. Feldrandlage, 3-ZW-DG-Whg., ca. 83 m², Kü., Bad m. Dusche + Wa., Lamin.-Fußb., renov. Kel., Waschkü., sof. od. spät. bez., 600,- € + NK + Kt. ☎ 0174/3255356

Wohnung zu vermieten in Aufenau, 80 m², Garage, Keller und Bodenraum, keine Haustiere. Miete VB. ☎ 06053/7068128

## Mittelhessen-Bote

Finden + Verkaufen



## TANZ' VOR FREUDE!



Werde **Zusteller** (m/w/d) in:

- Bad Vilbel-Dortelweil
- Niddatal-Kaichen
- Karben Klein-Karben und Okarben
- Bad Nauheim Stadt und alle Stadtteile
- Ober-Mörlen und Langenhain-Ziegenberg
- Friedberg-Dorheim, Ockstadt und Fauerbach



Wir suchen bei guter Bezahlung Zusteller (m/w/d) ab 13 Jahren zur Verteilung unserer Verlagsprodukte auf Minijob-Basis für die media line Werbeagentur GmbH.

## DRUCK- UND PRESSEHAUS NAUMANN

Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen  
Telefon: 06051 833 292 oder -293 · E-Mail: vertrieb@gnz.de



Das Druck- und Pressehaus Naumann ist ein renommiertes Unternehmen in der Medienbranche, das sich den Herausforderungen einer digitalen Zukunft stellt. Am Firmensitz in Gelnhausen treiben wir die Transformation in einer sich wandelnden Medienlandschaft voran, um zu einem führenden, modernen Mediendienstleister in der Region zu werden.

Für unsere gemeinsame zukünftige Entwicklung suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

## Mediaberater (m/w/d)

für den Verkauf unserer Print- und Onlineprodukte

### Sie werden eingesetzt

- beim crossmedialen Verkauf unserer Verlagsprodukte
- zur Betreuung unserer Stamm- und Neukunden mit viel Freiraum für Ihre eigenen Ideen

### Sie bringen mit

- Kontaktfreudigkeit, Kreativität und Kommunikationsstärke
- Selbstständigkeit im Außendienst
- Freude am Verkaufen
- Verhandlungsgeschick und Überzeugungskraft
- Führerschein der Klasse B (III) sowie einen eigenen Pkw

Die vollständige Ausschreibung finden Sie unter [www.dpn-media.de/karriere-mediaberater](http://www.dpn-media.de/karriere-mediaberater).



Ihre Bewerbung senden Sie bitte an unsere Personalabteilung.

## DRUCK- UND PRESSEHAUS NAUMANN

Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen  
Telefon: 06051 833 104 · E-Mail: [personal@gnz.de](mailto:personal@gnz.de)

# NORMA®

## Spezialitäten aus OSTEUROPA



ab Montag, 15. April

**KOMETA** **XXL**  
**Echt ungarische Salami** Ungarn – Classic, 1-kg-Packung (1 kg = 10,99) je Packung  
**UVP 13,99**  
**10,99\***  
**21% billiger**

Im Aktionskühlregal:  
**Bell**  
**Schlesische Wurst**  
Polen – geräuchert und gebrüht, 8 Stück, 600-g-Packung (1 kg = 9,98)  
**UVP 8,99**  
**5,99\***  
**33% billiger**

**Uniter**  
**Delikatess Creme** Ungarn – Zwiebel-, Knoblauch-, Paprika-, Gulaschcreme, Knoblauch-Chili-Gewürz-Creme, Zwiebel-Chili-Creme oder Paprikamark mild oder scharf, 160-g-Tube (1 kg = 11,19) je Tube  
**UVP 2,79**  
**1,79\***  
**35% billiger**

**RIGA GOLD**  
**Fischspezialität in der Dose** Lettland – Geräucherte Muscheln, Thunfisch in Öl 120-g-Dose (1 kg = 20,75), Sardinen oder Geräucherte Spratzen in Olivenöl 240-g-Dose (1 kg = 10,38) je Dose  
**UVP 2,69**  
**2,49\***  
**billiger**

**Ernte**  
**Paprika** **fresh Sweet Mix** Spanien/Niederlande Kl. I, rot und gelb, 1-kg-Netz (1 kg = 2,99) je Netz  
**XXL • 1 kg!**  
**2,99\***

**UNICUM** **Anno 1790**  
**Kräuterlikör** Ungarn – Eine ungarische Likörspezialität Zwack – Classic 40 % vol oder Zwetschke 34,5 % vol, 0,7-l-Flasche (1 l = 18,56) je Flasche  
**UVP 15,49**  
**12,99\***  
**16% billiger**

Im Aktionskühlregal:  
**MORLIN**  
**„Podwawelska“ Brühwurst** Polen – mittelgrob, 520-g-Packung (1 kg = 8,63)  
**UVP 5,79**  
**4,49\***  
**22% billiger**

Im Aktionskühlregal:  
**HUNGARIA**  
**Original ungarische Bauernsalami** Ungarn – mild oder pikant, 100-g-Packung (1 kg = 17,90) je Packung  
**UVP 2,59**  
**1,79\***  
**30% billiger**

**Zarskoje** **Sekt** Rumänien – rot mild oder weiß halbtrocken 0,75-l-Flasche (1 l = 9,32) je Flasche  
**UVP 11,99**  
**6,99\***  
**41% billiger**

**Pom Alliance**  
**Premium Speisekartoffeln** „Pom Alliance“, Frankreich Sorten: Gourmandine oder Jazzy, festkochende, gelbfleischige Premiumkartoffel mit glatter Schale und angenehm vollem Geschmack, 2,5-kg-Beutel (1 kg = 1,60) je Beutel  
**3,99\***  
**2,5 kg!**

**Recla**  
**Prosciutto Crudo** original italienischer Rohschinken am Stück, ca. 700-g – 900-g-Packung, Ware einzeln ausgepreist  
**UVP 17,90**  
**z.B. 700 g**  
**9,79\***  
**21% billiger**

**Ouzo** **Ouzo** Mehr als 120 Jahre Tradition Die unvergleichbare Spirituosen-Spezialität aus Griechenland. 40 % vol, 0,7-l-Flasche (1 l = 12,84)  
**UVP 11,99**  
**8,99\***  
**25% billiger**

**Sorten Honig** Orangenblüten-, Akazien- oder Lavendel-Honig, 500-g-Glas (1 kg = 9,98) je Glas  
**UVP 6,99**  
**4,99\***  
**28% billiger**

**Bitter Rosso/Ginger** 6x98-ml-Flasche, ohne Pfand (1 l = 2,87) je 6er-Pack  
**UVP 2,29**  
**1,69\***  
**26% billiger**

**B** **Premium Kultur-Heidelbeeren** Spanien/Marokko Kl. I, Sorte: „Eureka / Eureka Sunrise“ 400-g-Schale (1 kg = 9,98) je Schale  
**400 g!**  
**3,99\***  
**große Früchte!**

# ➔ BIS ZU 60% SPAREN

**Premium Qualität** ★★★★★  
**Design-Pflanzgefäße in Rattan-Optik**  
• UV- und witterungsbeständig  
• Für den Innen- und Außenbereich  
**24 Auch online**  
**Alle Modelle in Anthrazit oder Dunkelbraun erhältlich**  
**1** Blumentopf ca. 54l inkl. Einsatz ca. 37l **29,99\***  
**2** XL Pflanzsäule ca. 49l inkl. 22,5l Einsatz **22,99\***  
**3** Balkon-Pflanzkasten ca. 5,5l **9,99\***  
**4** Blumentopf inkl. Einsatz, ca. 15,8l, 28l **9,99\***  
**5** Blumentopf inkl. Einsatz, ca. 15,8l, 28l **14,99\***  
**6** Hängeampel 2er-Set ca. 3l **8,99\***  
**7** Blumentopf 2er-Set ca. 6l **24,99\***  
**8** Pflanzsäule ca. 12l **39,99\***  
**9** Blumentopf 2er-Set ca. 6l **8,99\***  
**10** Pflanzsäule ca. 12l **9,99\***  
**7+8 2in1:** als Hochbeet oder klassischer Blumenkasten verwendbar (durch abnehmbare Füße)  
**Made in EU**

**SLIMMAXX Super-BH**  
**4er-Set besonders weich und flexibel**  
• Extra breite Schulterträger • Keine lästigen Verschlüsse • Doppelt verstärkt • Breiter Brustgummi • 92 % Polyamid, 8 % Elasthan • Größen M–XXL  
**Set 1:** Lavendel, Mint, Mauve, Hellblau  
**4er SET**  
**60% billiger**  
**UVP 49,99**  
**19,99\***  
**24 Auch online**  
**Set 2:** 2 x Weiß, Beige, Schwarz

**Lady** **Taillesslips 4er-Pack für Damen, seamless**  
• Rundum keine Nähte  
• Perfekte Passform durch Elasthan  
• Größen M (40/42)–XL (48/50)  
**Große Farbauswahl**  
**je 4er-Pack**  
**10,99\***  
**4er Pack** (Farbbeispiele)

**MAUI** **Leichtlaufschuhe für Damen**  
• Obermaterialmix aus leichtem Textil und stabilisierendem PU  
• Amtungsaktive Textil-Innenausstattung  
• Memory-Foam-Decksohle  
• Schockabsorbierende Phylon-Laufsohle  
• Größen 38–41 je Paar  
**EXTRA BREITE LEISTEN**  
**49% billiger**  
**UVP 39,95**  
**19,99\***  
**Extra breite Leisten für ein komfortables Laufgefühl**  
**ROSA**  
**Türkis/Blau**

**schneppach**  
**Benzin-Rasenmäher MS173-51 SE**  
• Ideal für große Rasenflächen  
• Robustes, pulverbeschichtetes Stahlblechchassis  
• Leistungsstarker 4-Takt Motor 3,0 kW (4,1 PS) / 173 cm³  
• 7-fache zentrale Schnitthöhenverstellung 25–75 mm  
• Große 65 Liter Fangbox  
**5 Jahre Garantie**  
**6 in 1**  
SELBSTFAHRER MIT RADANTRIEB  
MÄHEN  
FANGEN  
MULCHEN  
SEITENAUSWURF  
REINIGUNGSFUNKTION  
**Starke Leistung 3,0 kW / 4,1 PS**  
**Große 65 Liter Fangbox**  
**TOP PREIS-LEISTUNG**  
**20€ billiger**  
**statt 259,-**  
**239,-\***  
**UVP 449,-**  
**44% billiger**  
**XXL** ca. 51 cm Schnittbreite  
**24 Auch online**

**ElleNor** **Cargo-Hose für Damen**  
• Hochwertige Twill-Qualität  
• 98 % Baumwolle, 2 % Elasthan  
• Gummiband am Beinende  
• Größen S (36/38)–XXL (52/54) je Hose  
**Grey Blue**  
**Green Salbei**  
**2 Cargo-taschen mit Klappe und Klettverschluss**  
**Gummiband am Beinende**  
**11,99\***

**ElleNor** **Ronley Sneaker-Socken 23 Paar für Damen oder Herren • 71 % gekämmte Baumwolle, 27 % Polyester, 2 % Elasthan • Bequemer Komfortbund • Größen 35/38–43/46**  
**je 23 Paar**  
**11,99\***  
**24 Auch online**

\* Keine Mitnahmegarantie! Sofern der Artikel in unserer Filiale nicht vorhanden ist, können Sie diesen direkt in der Filiale innerhalb von 2 Tagen ab o.g. Werbebeginn bestellen und zwar ohne Kaufzwang oder Sie wenden sich bezüglich kurzfristiger Lieferbarkeit an [www.norma-online.de/aktionsartikel](http://www.norma-online.de/aktionsartikel). Es ist nicht ausgeschlossen, dass Sie einzelne Artikel zu Beginn der Werbeaktion unerwartet und ausnahmsweise in einer Filiale nicht vorfinden. Wir helfen Ihnen gerne weiter. Schuhe und Textilien teilweise nicht in allen Größen erhältlich. Alle Preise in Euro. Bei Druckfehlern keine Haftung. Letzter gezeigter Preis aus KW 16/23.

Artikel mit „Auch online“ sind ab sofort in dieser oder anderer Ausführung unter [www.norma24.de](http://www.norma24.de) bestellbar (Preis inkl. MwSt., zzgl. Versandkosten)

**NORMA®** Bei uns hat's **Klick gemacht.** **Facebook** **Instagram** **Jetzt folgen & gewinnen! 1000x20€ Einkaufsgutscheine**

NORMA Lebensmittelfilialbetrieb Stiftung & Co. KG, Heisterstraße 4, 90441 Nürnberg